



「市民の生命はおれたちが守る！」

日ごろの練習の成果を競ったポンプ操法競技会、消防演習
(栃尾東小学校、6月6日)

栃尾市のあゆみ

「守門滑降距離スキー新潟県選手権大会」



昭和37年3月21日 第21回守門滑降距離スキー新潟県選手権大会

五十四回を数えた守門滑降距離スキー新潟県選手権大会は、スキーへの関心が盛り上がった昭和八年に始まりました。栃尾でスキー熱が高まるきっかけとなったのは、栃尾町の山岳会が昭和三年三月、降雪期の守門岳に初めて登山を行ったこと。スキー登山を試みた長岡市のグループの技術に驚いた(栃尾市体育協会十年史)ことでした。これに刺激を受けた人たちが昭和七年、冬の守門岳をスキーで征服しようと集まり、「守門の神様」といわれた故稲田豊八氏を会長として「アパル会」を創立。同会は、スキーの普及と雪の守門岳の魅力を増やす。翌年四月一日、第一回大会を開催。競技は、栃堀から守門頂上までの往復を一チーム五人でリレーする、まさに体力勝負の闘いでした。

昭和十六年からは、戦争により中止を余儀なくされます。しかし、大会に熱い思いを寄せる同会が昭和二十四年、頂上からの滑降距離大会として復活させます。その後、昭和三十一年の冬季オリンピックによるスキーブームや昭和三十二年大会への高松宮殿下の御臨席などにより、市外からも多くの選手が参加する県内屈指の大会となりました。そして昭和三十七年には、それまで戦後から数えていた大会の回数に、戦前の回数を加えた第二十一回と改め、盛大に実施されました。

その後もスキーと守門岳を愛する人たちによって回を重ねたこの大会は、暖冬少雪などの理由により、平成七年の第五十四回大会を最後に、惜しまれつつその歴史に幕を閉じました。

(平成三年三月十日発行「広報とちお」)

このコーナーは、市制施行五十周年を記念して、「栃尾市のあゆみ」を紹介します。
行政管理課広報広聴係 ☎ 52 2175

施設名	休館日
市民会館	毎月第1・第3月曜日
文化センター	毎月第2月曜日の9-17時
公民館図書室	毎週月曜日、7月13日-無休
各施設	毎週月曜日
総合体育館	毎週月曜日
吉水ふれあい体育館	毎週月曜日
美術館	毎週月曜日
休館	
杜々の森	毎週火曜日、7月21日-無休
ふるさと交流広場	毎週火曜日、7月14日-無休
道院高原	毎週水曜日、7月15日-無休
産業交流センター	毎週月曜日
物産館	無休

休館日が祝祭日の場合は、変更することがあります。

570 広報 とちお 2004-7 平成16年7月5日発行
発行/新潟県栃尾市長 編集/栃尾市行政管理課広報広聴係
〒940-0298 新潟県栃尾市金町2-1-5 ☎0258-52-2175 FAX52-3990
URL: <http://www.city.tochio.niigata.jp/> E-mail: info@city.tochio.niigata.jp

粗大ごみは無料で受け付けています



受け付けていますので、お持ちください

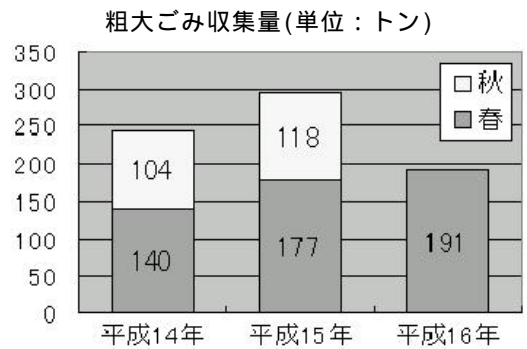
市は五月十七日から二十八日まで、春の粗大ごみ収集を実施しました。

粗大ごみの収集量は年々増え、今回は過去最高の百九十一トン。特に、布団などの寝具が多く出されてきました。このため、収集日に収集予定地区がすべて終わらず、翌日に持ち越す地区がありました。

そこで市は、粗大ごみ収集日の集中を避けるため、平日および土曜日に粗大ごみのほか、燃えるごみやリサイクル品なども環境クリーンセンター（楡原）で受け付けています。いつでもお持ちください。

粗大ごみは無料です

市（環境クリーンセンター・楡原）は、一般家庭から出る粗大ごみを無料で、その他の廃棄物も無料または有料で受け付けています。



石油ストーブなど：10キログラム当たり七〇〇円、農業用マルチや育苗箱、畔シートなど：10キログラム当たり三〇円
事業所の燃えるごみは有料で受け付けていますが、不燃ごみは直接処理業者に持ち込んでください。

クリーンセンターで収集できないものは？

自動車、バイク、廃油、火薬類、および有害なごみで収集が困難なものです。収集できるものかどうか不明なときは、問い合わせください。

電化製品などは直接クリーンセンターへ

通りがかりにほかの町内に粗大ごみを出していく人がいます。電化製品などは、出された町内が処分費を負担し処理しています。ルールはきちんと守りましょう。

受付時間 平日：午前8時30分～午後5時 土曜日：午前8時30分～正午まで
無料物 燃えるごみ、ペットボトルや缶・ビンなどのリサイクル品、テーブルやタンスなどの家具、寝具、畳など
一般家庭から出るものに限ります
有料物 電化製品（エアコン、テレビ、洗濯機、冷蔵庫、冷凍庫は除く）、ガスコンロ、

問合せ 環境衛生課 ☎ 2205 77または ☎ 53 2205

水がきれいになれば地球が気持ち良くなる

水洗化で「環境にやさしいまちづくり」

市は、恵まれた自然環境を大切に、豊かで快適な生活環境づくりを推進するため、公共下水道整備事業、農業集落排水事業、合併処理浄化槽設置整備事業を進めています。

公共下水道および農業集落排水処理区域については、全域で本管工事が終わり、ほぼ全世帯で下水道が使用可能になりました。

下水道は、供用開始の日から三年以内に接続しなければなりません。一日も早い水洗化で、環境にやさしいまちづくりを進めましょう。

環境にやさしいまちづくりの推進

下水道がなかった時代、台所や風呂、洗濯などの家庭雑排水が排水溝に流れ出し、蚊やハエが発生して不衛生となり川も汚れていました。

しかし、下水道の普及により衛生的で快適な生活環境が確保され、川もきれいになってきています。

市は、魚が住みやすいきれいな川を取り戻し、自然との調和のとれた環境にやさしいまちづくりを推進するため、低利融資

制度や補助制度により水洗化を支援しています。

排水設備等設置資金融資
排水設備の設置およびくみ取り便所の水洗便所への改造、し尿浄化槽の廃止を行う人に、必要な資金を融資します。

この融資制度は、公共下水道および農業集落排水区域が対象です。

融資限度額 六十万円
融資金利率 年二％（十六年度）
融資期間 三十六カ月以内
償還方法 融資を受けた翌月から二元利均等月賦償還

合併処理浄化槽

設置補助申請受付中

公共下水道および農業集落排水区域以外の三十一集落を対象に、今年度は六十基の合併処理浄化槽の設置に補助（五人槽で六十万円以内）します。

問合せ 下水道課 ☎ 52 584

合併処理浄化槽による水洗化率

全体で20% (15年度末)

町名	水洗化率	町名	水洗化率
土ヶ谷	28%	吹谷	26%
栃倉	0	一之貝	23
大倉	22	軽井沢	15
入塩川	19	比礼	24
本所	39	本津川	30
島田	15	田之口	15
山葵谷	0	西野俣	12
葎谷	9	中	13
平中野俣	8	木山沢	22
九川	17	森上	35
塩中	0	西中野俣	12
下来伝	28	新山	56
上来伝	10	繁窪	18
松尾	40	半蔵金	11
栗山沢	2	田代	0
寒沢	7		

浄化槽は、処理能力が高く設置に要する時間が短い「合併処理浄化槽」を設置しましょう。

下水道町内別水洗化率

全体で78% (15年度末)

町名	水洗化率	町名	水洗化率
新栄町	85%	吉水	77%
栄町	68	上檜出	48
山田町	91	下檜出	45
新町	71	二ツ郷屋	82
大町	77	山口	51
表町	71	熊袋	65
大野町	73	二日町	46
谷内	98	下塩	60
滝の下町	89	人面	61
上の原町	97	文納	27
旭町	94	山屋	77
仲子町	88	明戸	42
東町	85	滝之口	86
本町	89	塩新町	74
金町	92	梅野俣	55
小貫	70	天平	66
金沢	82	沖布	39
原町	89	大野原	39
巻	93	宮沢	83
平	89	泉	89
東が丘	76	大川戸	68
天下島	93	菅畑	81
鴉ヶ島	100	赤谷	49
水沢	97	小向	45
岩野	63	栃堀	97
楡原	93	北荷頃	53

下水道に、タオルや生理用品、小石、天ぷら油など、水に溶けないものは絶対に流さないでください。

市議会の動き

平成16年第5回 6月定例会



平成十六年第五回市議会定例会が、六月八日から十八日までの十一日間の会期で開催されました。

条例改正にかかわる専決処分、住居表示に関する法律第三条第一項の規定による市街地区域の変更、栃尾市地区計画等の案の作成手続きに関する条例の制定、平成十六年度の一般会計補正予算および各種特別会計補正予算など九議案が審議され、全議案が原案どおり承認または可決されました。また、議会内の会派構成に一部変更が生じたため、議会運営委員会委員の一部を変更しました。

主な審議結果

市税条例などを改正

平成十六年度の税制改正に伴い地方税法が改正され、栃尾市市税条例および栃尾市国民健康保険税条例の一部が改正されました。

平地内の住居表示区域を変更

平三丁目については、昭和五十三年に住居表示を実施しまし

した。市税条例の改正については、六・七ページをご覧ください。

平成十六年度一般会計などの予算補正

一般会計、各種特別会計(下水道事業、上水道事業、ガス事業)の予算を補正しました。これにより、一般会計の総額

地区計画等の案の作成手続きに関する条例を制定

平成十三年度に着工した平地区土地区画整理事業が、本年十一月に完了となります。そこで、自然環境と調和した質の高い居住空間を実現し、地区にふさわしいまちづくりを図るため、「栃尾市地区計画等の案の作成手続きに関する条例」を制定しました。

たが、土地区画整理事業に伴い道路の付け替えが行われました。また、都市計画道路金沢平堤防線の計画により街区の境界と現況が合わなくなりました。このため、現況に合わせて平三丁目の街区を変更し、一部の区域を新たな住居表示区域として追加することとしました。

は、百十五億三千六百二十二万九千円となりました。人権擁護委員候補者の推薦に同意
八月三十一日で任期満了となる人権擁護委員の稲田美穂子さん(表町)を、引き続いて同委員候補者として推薦することに同意しました。

議会運営委員会委員を選任

議会内の会派構成に一部変更が生じたため、議会運営委員会委員の一部を変更し、委員長、副委員長を新たに選出しました。議会運営委員会委員
委員長 副委員長
杵淵俊久、大崎嘉昭、荒木俊郎、高見美加、伊東喜代一、荒木幸男

議員発議による次の意見書を可決し、関係省庁などに提出

地方分権を確立するための真の三位一体改革の実現を求め

市議会議員表彰

定例会本会議の初日、全国市議会議長会、北信越市議会議長会、栃尾市から、次の人が表彰されました。議員二十五年在職



酒井 猶一さん 平林 豊作さん

る意見書
「中山間地域等直接支払い制度」の存続と拡充を求める意見書
三十人以下学級の実現をはじめとする教育予算充実に求める意見書

簡素で効率的な行財政運営システムの確立を目指して

「栃尾市行財政改革検討委員会」を設置

市は、厳しい社会情勢や財政事情を克服し、簡素で効率的な財政運営システムを確立することを目的に、「栃尾市行財政改革検討委員会」を設置しました。

六月二十二日第一回検討委員会が開催され、馬場市長は十七人の委員に委嘱状を交付し、「栃尾市行財政改革について」検討を諮問。検討委員会は諮問に応じ、今秋の答申に向け検討をスタートしました。

委員の委嘱

多様化する行政需要など的確に対応した市民サービスを維持するとともに、市民、議会、行政相互の幅広い意見を反映したまちづくを推進するためには、

市民参加による行財政改革に向けた検討が不可欠です。そこで、検討委員会の委員は、市議会の代表者、各種団体などの代表者、学識経験者、市職員に市民から公募した五人を加えた十七人(下表)に委嘱しました。なお、検討委員会の会長には新潟大学経済学部教授吉田敏治さん、副会長に栃尾商工会長藤崎徳幸さんが互選されました。

行財政改革について諮問

馬場市長は、次のとおり検討委員会に諮問しました。
本市は平成十五年一月一日、長岡市を中心とする周辺八市町

村で長岡地域任意合併協議会を設置して合併協議を進めてきました。平成十六年一月二十一日開催の市議会臨時会において、長岡地域七市町村(栃尾市、長岡市、中之島町、越路町、三島町、山古志村、小国町)による合併協議会設置議案が否決されたことに伴い、自律した市政運営を行っていくことになりました。

平成十六年度予算編成において国は、財政構造改革のための三位一体改革を推進し、補助金の一般財源化、交付税や臨時財政対策債の大幅な削減を実施しました。本市は、さらに長引く景気停滞や人口減少、少子高齢化の進行などにより市税が一億円ほど減収見込みとなり、建設事業費や補助金、事務経費、旅費、管理職手当などの大幅な削減を実施し、当初予算規模を対前年比六・九パーセント減の百十五億七百三十五万円としました。しかし、基金などが底をつ

く状況となっており、さらに国の三位一体改革の推進により、交付税などのさらなる削減が継続される見込みであり、危機的な財政状況への対応のため、十七年度以降の行財政運営全般を大幅に見直しなければならぬ状況となっております。このため、本市の行財政改革および財政健全化対策の検討・計画策定について諮問します。検討委員会では、財政計画の策定、事務事業の見直し、受益者負担の適正化、行政運営の見直しの四つの基本項目ごとに、今秋の答申に向け検討

委員会を公開します
第2回栃尾市行財政改革検討委員会
とき 7月27日(火)13時30分(13時受付開始)
ところ 市民会館小ホール
定員 20人(先着順・予約不可)
満席の場合は、入場をお断りします。
を行います。
問合せ 総合政策室 ☎52 58
16内線336

栃尾市行財政改革検討委員会委員名簿

区分	氏名	備考
市議会	葛 綿 清	総務文教常任委員長
	鎌 田 敏 雄	建設農林常任委員長
	高 橋 昭 一	社会経済常任委員長
団体代表者	柳 鳥 榮一郎	栃尾市区長会長
	藤 崎 徳 幸	栃尾商工会長
	桐 生 利 勝	栃尾青年会議所理事長
	関 根 松 男	とちお元気野菜の会会長
	星 野 正 子	保育所連絡協議会幹事
公 募	嶋 田 功 三	自営業
	大 竹 清	無 職
	平 澤 博	無 職
	渋 谷 一 二	保険外交員
	嶋 田 進	無 職
学 識 者	吉 田 敏 治	新潟大学経済学部教授
	星 野 紘 子	教育委員長
行 政	外 山 康 男	助 役
	稲 田 悟	総務課長

知っておきたい税情報

平成十六年度の主な税制改正

平成十六年度の税制改正に伴い地方税法が改正され、栃尾市市税条例の一部も次のとおり改正されました。
なお、改正内容の詳細や不明な点は、税務課に問い合わせてください。

個人住民税均等割の見直し

市町村住民税の均等割は、「年額三千元」に統一されました。市町村の行政サービスは、人口規模別に見て格差がなくなってきたことから、三段階に区分されていた市町村住民税の均等割（栃尾市二千元）の税率が改正され、十六年度分から「年額三千元」に統一されました。
この結果、住民税の均等割は、県民税一千元とあわせて四千元となりました。

なお、年税額が均等割のみの人は、最初の納期でまとめて納めていただきます。
夫と生計を一にする妻に対する均等割非課税措置を、段階的に廃止します。

夫と生計を一にする妻は均等割が非課税でしたが、税負担の公平の観点から、この非課税措置が十七年度分から段階的に廃止され、所得金額が一定金額（例：パート収入九十三万円）を超える人には均等割が課税されます。
このため、同居の妻であっても、十七年度の均等割は二分の一の年額二千元（市民税千五百円＋県民税五百円）が課税され、十八年度分からは全額課税されます。

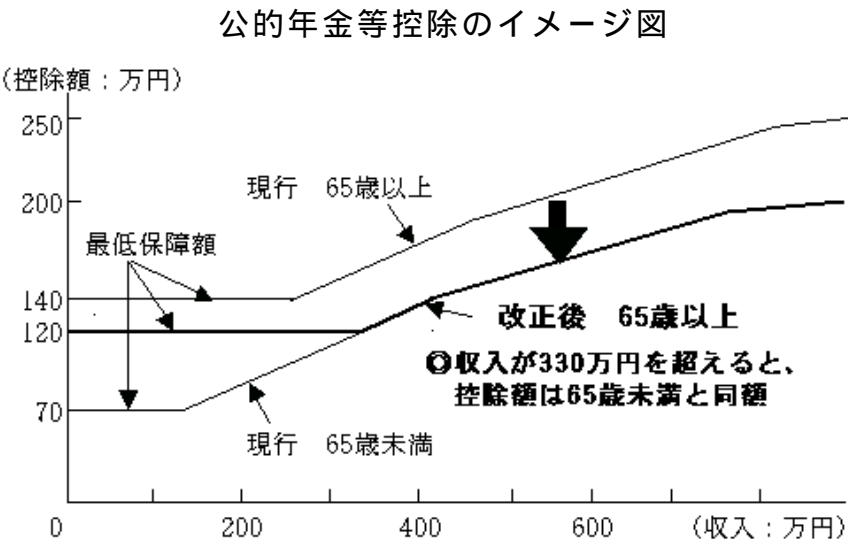
土地などの譲渡益課税の見直し

株式に対する課税とのバランスや土地取引の活性化の後押しをするため、十六年一月一日以後の土地や建物などの譲渡益に

区分	改正前		改正後				
	改正前	改正後	改正前	改正後			
長期譲渡	所得税	20.0%	15.0%	短期譲渡	所得税	40.0%	30.0%
	市民税	4.0	3.4	市民税	9.0	6.0	
	県民税	2.0	1.6	県民税	3.0	3.0	
計	26.0	20.0	計	52.0	39.0		

長期譲渡...譲渡した年の1月1日において、所有期間が5年を超えるもの。

なお、この改正は、十六年度分以後の所得税および十七年度分以後の個人住民税から適用されます。
年金課税の見直し
六十五歳以上の公的年金等控除の上乗せ措置が、廃止されます。
世代間および世代内の税負担の公平を確保するため、公的年金等控除のうち、六十五歳以上の人に対する上乗せ措置が廃止され、最低保障額が現行の百四十万円から百二十万円に引き下げられます。
この結果、公的年金等の収入金額が三百三十万円以下の場合、百二十万円の控除額で、三百三十万円を超



えるときは現行の六十五歳未満の人（現行どおり）と同じ控除額になります。（イメージ図参照）
なお、年金課税の見直しは、年金だけで暮らしている標準的な高齢者世帯には十分な配慮を行っており、十七年度分以後の所得税および十八年度分以後の個人住民税から適用されます。

住民税Q&A

老年者控除が廃止されます。
公的年金等控除の見直しとあわせて、所得者本人が六十五歳以上で合計所得金額が一千万円以下の場合に適用される、老年者控除（所得税五十万円、住民税四十八万円）が廃止されます。
なお、老年者控除の改正についても、十七年度分以後の所得税および十八年度分以後の個人住民税から適用されます。

問合せ 税務課市民税係
☎ 52 5837

所得税の申告・納付はインターネットで可能

今年の六月一日から、所得税の申告・納付がインターネットなどからできるようになります。
利用に際しては事前に税務署に開始届出書を提出する必要があります。
詳しくは、e-Taxホームページ「http://www.e-tax.ta.go.jp/ej」をご覧ください。
問合せ 長岡税務署 ☎ 358509

Q1 私は、今年四月に横浜市から栃尾市へUターンしました。十六年度の住民税はどちらに納めることになるのでしょうか？

A1 住民税は、毎年一月一日現在で住所のある人に対して、その住所地の市町村が課税することになっています。
十六年一月一日現在、あなたの住所は横浜市であり、その後栃尾市に引越したとしても、十六年度分の住民税は横浜市に納めていただくこととなります。（十五年度分の所得証明が必要なときは、横浜市に請求してください。）

Q2 私は、昨年八月に長岡市から栃尾市に転入しましたが、住民税は今年二月に移しました。十六年度の住民税の納税先はどちらになりますか？

A2 市町村の住民基本台帳に記録されていない人であっても、実際にその市町村に住んでいる場合は、その人が住民

基本台帳に記録されているものとして、住民税を課税することとされています。
したがって、あなたの場合は、十六年一月一日現在は栃尾市に住んでいたわけですから、十六年度の住民税は栃尾市に納めていただくこととなります。

Q3 私は、昨年十月に会社を退職し、その後無職ですが十六年度の住民税納税通知書が送られてきました。これはなぜでしょうか？

A3 住民税は前年中の所得を基準として計算し、その翌年に納めていただくことになっています。したがって、現在無職であっても昨年十月の退職時までの給与などに対して課税されることとなります。
なお、住民税の納税方法には、普通徴収と特別徴収の二つがあり、そのいずれかによつて納税することになります。給与所得者の場合、原則とし

て毎月の給与の支払いの際（毎年六月から翌年五月まで）に住民税が天引きされ、給与の支払者が市町村に納める「特別徴収」になりますが、あなたの場合、退職されていますので、事業所得者などと同様に通常六月、八月、十月、翌年の一月の四回の納期に分けて納めていただくこととなります。これを「普通徴収」といいます。

Q4 妻は内職をしています。昨年までは百万円以内の収入で、住民税は非課税でした。均等割の見直しによつて、いくら所得を得ると課税になりますか？

A4 均等割の非課税限度額は、合計所得金額で二十八万円です。したがって、収入が内職（家内労働者などの必要経費の特例六十五万円を使用）だけの場合には、パート収入と同様に年収が九十三万円を超えると課税されます。
また、年収が百三万円以下は所得税がかかりませんが、配偶者控除を受けることもできません。

なお、十五年度の改正により、十七年度分の個人住民税（所得税は十六年度分から配偶者特別控除のうち、配偶者控除の上乗せ部分が廃止になりましたので、注意が必要です。

Q5 私たち夫婦は、ともに六十五歳以上で、年金収入（夫・厚生年金二百三十万円、妻・国民年金七十万円）で生活しています。年金課税の見直しにより住民税はどうなるのでしょうか？

A5 住民税は、所得者本人が老年者（六十五歳以上の人）、障害者、未成年者、寡婦（寡夫）で、前年の合計所得金額が百二十五万円以下の場合には非課税とされています。
六十五歳以上の公的年金等控除の最低保障額百二十万円をあわせた二百四十五万円以下の年金収入であれば、改正後においても住民税は非課税となります。
なお、所得税の課税最低限は、六十五歳以上の夫婦世帯の場合、改正後は二百五万三千元（現行二百八十五万五千元）になります。

突然襲う地震や火災に備えて

栃尾市消防防災訓練・消防演習

ました。この訓練は、住民と消防署や消防団などの防災機関が連携を図り、実践的な訓練を体験することによって、市民の皆さんの災害に対する理解と、防災意識を高めることを目的に行われたものです。

午前七時三十分ごろ、市街地中心部で震度六強の地震が発生。特に、金町・大町地区で家屋の倒壊や火災により、多数の負傷者が出ている」という想定のもとに、地域住民や関係機関など約六百六十人が参加しました。また栃尾東小学校を会場に、消防署員と消防団員約二百七十人による消防演習(表紙)も行われました。



車内に閉じ込められた負傷者を救出する交通事故救出救護訓練。新潟地震から40年目の今年、参加者たちは過去の教訓を生かそうと真



訓練を巡視する馬場市長と参与。市長は「地域一丸となって安全を守りましょう」と呼びかけまし

住民と一体の防災訓練

訓練に参加した二町内約二百四十人の皆さんは、消火栓を使った消火訓練、竹と毛布で応急担架を作り負傷者を搬送する訓練などを行いながら、避難場所の栃尾東小学校に避難しました。住民と郵便局員は、消火器やバケツリレーによる初期消火訓練、火が燃え移ったてんぷら油に水をかける実験に参加。火災の恐ろしさを再認識しました。さらに、栃尾郷病院や赤十字安

迅速かつ的確な対応を目指した訓練

訓練は交通事故救出救助訓練のほか、見附市消防署による搬送訓練や東北電力 長岡営業所による緊急送電設備の設置訓練、栃尾アマチュア無線赤十字奉仕団による情報収集訓練、ガス水道局の給水車による応急給水訓練が行われ、県消防防災ヘリコプターによる逃げ遅れた人の吊り上げ救出訓練も行われました。訓練を通じて人命救助や消火活動、ライフラインの確保などに努め、災害時に迅速かつ的確な対応ができるよう備えます。

幼年消防クラブ員が元気に演技を披露

芳香稚草園・善昌寺保育園・中央保育所の幼年消防クラブ員も訓練に参加しました。代表の子どもたちが「私たちは、火遊びはしません。火の用心をお願いします」と力強く宣誓したあと、園児五十八人による元気あふれる演技が披露されると、参加者たちから大きな拍手が送られていました。



元気あふれる演技を披露した園児。幼年消防クラブの活動を通じて、小さい時から防火意識の高揚に努めています



給水車による応急給水訓練



無線情報収集訓練



力強く宣誓する幼年消防クラブの代表



火が燃え移ったてんぷら油に水をかける実験

消防演習

この日は、消防演習も行われました。ポンプ操法競技会では各分団から入り抜きの六チームが参加。早朝や休日などに練習した技を競い合いました。所要時間や動作の機敏性・正確性など厳しい審査の結果、第五分団(東谷・入東谷地区)が優勝し三連覇を果たしました。また、消防庁長官表彰をはじめ功労者百二十六人と無火災分団の表彰を行い、永年の功績をたたえました。なお、ポンプ操法競技会の結果は次のとおりです。優勝 第五分団(敬称略)

消防署・消防団の訓練

大町・金町地区の県道および市道では交通規制を行い、消防署員と消防団員が火災防ぎょ訓練を実施。放水と水幕ホースにより延焼を阻止し、避難路を確保しました。

全奉仕団栃尾分団などによる応急救護所設置訓練にも参加し、災害時の負傷者の応急処置などを体験しました。また、栃尾地域赤十字奉仕団(夢しお21)と金町・大町の女性たちによる緊急炊き出し訓練が行われ、参加者におにぎりを配りました。



バケツリレーによる初期消火訓練



火災防ぎょ訓練



応急救護所の設置訓練



緊急炊き出し訓練



優勝した第5分団の皆さん

- 分団長 小林和昭(栗山沢)
- 指揮者 川上 涉(小 向)
- 一番員 佐藤貴志(栃 堀)
- 二番員 酒井 光(栃 堀)
- 三番員 中沢敏也(赤 谷)
- 二位 第三分団(下塩谷地区)
- 三位 第二分団(栃尾地区内栃尾南小学校区)



日ごろの練習の成果を競ったポンプ操法競技会。競技では、機敏で正確な動作が求められます

まちの話題



秋葉トンネルの花壇にサルビアの苗を植える参加者たち

とちお花企画（小林信子会長）と市主催による、第十五回市民花いっぱい植栽大会が行われました。

約八十人の参加者たちは、秋葉トンネルの花壇、中央公園から市民会館までの花壇、新金橋から松葉橋付近までの花壇の三カ所に分かれて植え付けを開始。守門の里で育てられたサルビアやペコニアなど約三千二百本の花の苗を植えました。

植栽終了後、梶花いっばい連盟理事の小林正夫先生が講



講評を述べる小林先生

評し、苗の植え方や花の育て方などを指導しました。

なお、今年植えた花の苗には、県の県営発電所所在市町村地域振興助成金が充てられています。

約三千二百本の花の苗を植えた 花いっぱい植栽大会 6/27

まちの話題

とちお自慢市

6/13

観光物産フェア
梶尾の「いいもの・おいしいもの」を一堂にそろえ、梶尾の良さをアピールする「とちお自慢市」が、おりなすで行われました。

当日は、市内外から大勢の人が訪れ、ファッションコーナーやバザールコーナーで梶尾自慢の品を買い求める人で賑わいました。

「あぶらげ料理コンテスト」には四十七人の応募があり、一次審査を通過した男性一人を含む六人が料理の腕を競い、田上町の佐藤正子さんの「おあげの揚げ



作り方を尋ねる来場者



「とちおじまん市」の文字が現れた巨大あぶらげ

ロールサンド」が最優秀賞に選ばれました。（六人の料理のレシビは、市のホームページをご覧ください）

午後から行われた「巨大あぶらげ製作」では、畳一枚ほどあるあぶらげに、文字を浮かび上がらせようと生地を製作。四十分ほどで揚がったあぶらげに「とちおじまん市」の文字が見事に現れました。

約千人分の巨大あぶらげは、早速切り分けられて、試食を待つ長蛇の列の人たちに振舞われました。

東谷小学校が クリーン作戦 6/2



地域を回ってアルミ缶を集める児童

東谷小学校では、全校児童百六十八人による「クリーン作戦」を行いました。

これは、ごみ拾いで地域をきれいにし、アルミ缶を集めていずみ苑に車いすを贈ろうと実施したものです。児童たちは、「アルミ缶 拾うとすごい 宝島」を合言葉に、それぞれの地区に分かれて活動しました。

長岡信用金庫 公民館図書を寄贈

「信用金庫の日」の六月十五日、長岡信用金庫の渡辺良雄常務理事と五十嵐泰三梶尾支店長が市役所を訪れ、大型絵本などの図書百七冊（三十九万五千円）を市に寄贈しました。

これは、同金庫が地域の社会福祉や教育・文化・芸術の振興に対して助成する、「長岡しんきん地域振興基金事業」の一環として寄贈いただいたもので、公民館図書室で読むことができます。



馬場市長に目録を渡す渡辺常務理事



消火栓のバルブを開く馬場市長と完成を祝う関係者

中野俣地区 簡易水道通水式 6/1

水不足に悩まされていた中野俣地区に簡易水道が完成し、通水式が行われました。

通水式には中野俣保育所の子どもたちも参加。消火栓の除幕を行ったあと、馬場市長が開栓し、地元消防団による記念放水で完成を祝いました。

この事業は、国の「フォレスト・コミュニティ総合整備事業」の用水施設整備を活用し、平成十四年五月に着手。約二年の歳月と、総事業費三億七千四百二十万円をかけて完成しました。



消火栓の除幕式を行う関係者

下塩小 炭焼き体験 6/18



炭焼き窯の中に木を入れる児童たち

下塩小学校では、総合学習の授業で「地域の名人から学ぼう」と数々の体験学習を行っています。

今回は、三年生二十四人が人面木炭生産組合（長谷川謙一組合長）を訪れ、炭焼きを体験。同組合の人たちから炭焼きの歴史などの説明を聞いたあと、顔を真っ黒にしながら原料の木を窯に入れていました。

梶尾郵便局が 市内清掃ボランティア活動

梶尾郵便局（佐藤俊夫局長）の局員三人がボランティア清掃を行いました。

この活動は毎年行っているもので、今年も環境月間の取組の一環として、体育館や市民会館の周辺道路、中央公園、市営駐車場、刈谷田川河川敷の清掃を実施。参加した局員は「きれいになって気持ちがいいですね」と話していました。



梶尾郵便局の皆さん

「椿悦至」作品寄贈式 6/3

来伝出身の画家で、昨年十一月に亡くなった椿悦至さんの長女小川多津乃さん（東京都）と二女村松宣子さん（東京都）が市役所を訪れ、椿さんの作品を市に寄贈しました。

これは、「父の作品を市の文化発展のため活用してほしい」と寄贈いただいたもので、椿さんの最

後の作品となった「霧の峠」をはじめ、「守門冠雪（西中野俣）」や「梶尾風景」など十三点。二人は「生まれ故郷の梶尾市の美術館に飾っていただければ、父も喜ぶと思います」と話していました。

なお、小川さんと村松さんには、梶尾市褒賞条例に基づき、市長から感謝状が贈られました。



馬場市長から感謝状を受ける小川さん（左）と村松さん（右）

まちの話題



相手チームの玉数が
気になった「玉入れ」

新潟県身体障害者体育大会第六地区大会が、総合体育館で開催されました。

この大会は、スポーツやレクリエーションを通じて健康増進を図り、交流と親睦を深めようと毎年開催されているもので、今年四十二回目を迎えました。

この日は、長岡市、柏崎市、三古郡(三島郡・古志郡)、刈羽郡、そして地元栃尾市から身体に障害のある人とサポート役のボラン

第42回新潟県身体障害者体育大会 栃尾市で第六地区大会を開催

6 / 13



ボールの転がり方が勝負の
行方を左右した「ボール
股下送りレース」

ティア約五百三十人が参加車いすでの参加者も年々増え、今年は盲導犬を同伴した人も参加しました。

競技は、玉入れやボール股下送りレースのほかに、パン食い競争、宝探しアベックレースなど七種目。各競技とも逆転また逆転の展開に、応援席から大きな声援が送られ、会場は大いに盛り上がりつつありました。

ちなみに、栃尾市チームは五チーム中四位でした。

まちの話題



新タント節を演奏する「民謡さつき会」

文化協会(石井正秀会長)主催の「第八とちお市民芸術祭」が、六月十九日と二十日の二日間おりなすで開催されました。

美の祭典は、三十七団体と芸術などの愛好者が一堂に作品を展示。日本画や洋画をはじめ書道、写真、工芸・版画・彫塑などの六部門のほかに、今年は無線体験や園児作品の展示もあり訪れた人たちは作品の出来栄えに感心していました。

二十日行われた芸能祭りは、合唱や歌、詩吟、民謡

とちお市民芸術祭



可憐な山野草を観賞する来訪者



自慢ののどを披露した「吟詩会」

線の演奏と多種多彩。中でも、華やかなファッションショーを繰り広げたコミカルなマジックが披露されると、会場は爆笑の渦に包み込まれていました。

上塩小学校児童が 緑の募金に協力

5 / 28



緑の少年団の代表者

上塩小学校「かみしお緑の少年団」の代表7人が、緑の募金八千二百一十円を市役所で山谷収入役に手渡ししました。

これは、三年生以上の五十人が所属し、花の栽培や稲作体験などの活動を通じて自然の大切さを学んでいる同少年団が、四月一日から五月三十一日までの緑の羽根共同募金月間に集めたものです。

登校時や給食の時間などに募金を呼びかけた児童たちは、「声を出すのは恥ずかしかったけれど、みんなが募金をしてくれてうれしかったです。お小遣いを出し合って集めました。このお金を木や花を増やすことに役立ててください」と話していました。

なお、緑の羽根共同募金には市民の皆さんから多くの善意が寄せられ、総額七十九万九千九百二十四円となりました。緑化推進のために有効に活用させていただきます。

花季さつき展

6 / 4・5



さつきの美しさに魅了された
観光客

栃尾盆栽愛好会(稲田正義会長)の「花季さつき展」が、おりなすで開催されました。

見事に咲き誇った約四十点のさつきが展示された会場には、愛好者や観光客が大勢訪れ、あちらこちらから感嘆の声があがっていました。

また、さつき苗木や盆栽の植え替えとせん定の講習会が行われ、終了後に鉢付の最新銘花苗木のプレゼントもあり、こちらも大変好評でした。

日本鶏展

6 / 5



目を輝かせて鶏を見る
子どもたち

道の駅「R290とちお」で二十六種類約百二十羽の日本鶏を展示しました。

天候に恵まれたこの日は、愛好者や道の駅に立ち寄った家族連れなどが入り代わり立ち代わり観賞。特に、動物好きの子どもたちには大好評で、愛らしいひよこや珍しい鶏を興味深く見ていました。

環境美化に取り組む 「道路クリーン作戦」同意書提出



同意書を提出する本田会長(中央)と石澤会長(左)

栃尾市建設協会(本田秀春会長)と栃尾市除雪安全協力会(石澤雅弘会長)は五月三十一日、「道路クリーン作戦」の実施に先立ち、関連企業の同意書を市長に提出しました。

これは、七月一日に施行した「栃尾市をきれいにするための条例」の主旨に賛同し同意したもので、環境美化のためボランティアで道路清掃を行います。

二十四日の定期市に 無料「お休み処」を設置



冷たい麦茶でくつろぐ買い物客

栃尾市場協同組合(中沢賢策組合長)は、市役所前通りで毎月開設している二十四日の定期市に、無料の「お休み処」を設置しました。

この休憩所は、テントの中にいすと冷たい麦茶を用意し、これからの暑い日差しを避けて買い物客にゆつくりと休んでもらおうと、六月二十四日の定期市から設置したものです。

幼児交通安全教室

6 / 16



「横断歩道は、車が来ないか確認してから渡りましょう」と指導を受ける子どもたち

中央保育所で、交通安全指導員による幼児交通安全教室が行われました。

子どもたちは、間違い探しクイズや紙芝居などで交通ルールを学んだほか、横断歩道の渡り方について、「車が来ないか、目と耳で確認してから渡りましょう」と指導を受けました。

県内では昨年を上回るペースで交通事故が発生。今年はい命が失われました。市は、年間を通して交通安全教室や街頭指導を実施していますが、交通事故を防止するには、一人ひとりが思いやりのある運転・歩行を心がけることが大切です。

質の高いサービスを目指し 行政改革を進めています

市は、平成十三年一月に策定した行政改革大綱に沿って、少ない経費で質の高いサービスを提供する行政を目指して、行政改革に取り組んでいます。

実施にあたっては、四十六項目（四十八件）について平成十三年度から十七年度までの実施計画を定め、進捗状況を確認しながら改革を進めています。

平成十五年度計画の達成状況と平成十六年度の取り組み計画がまとまりましたので、主な内容をお知らせします。

平成十五年度は、計画に対する達成度をA～Eの五段階で自己評価しました。自己評価の基準と集計結果は下表のとおりです。

評価A 予定以上に改革を進めることができた項目

第二次定員適正化計画の推進により職員数を三百二十人に削減

十五年度は職員を一人削減しました。この結果、今年四月一日の職員数は三百二十人となり、第二次定員適正化計画の最終年度（十六年度）の目標職員数三百二十三人より三人少ない職員

数となりました。

計画人数は達成してはいますが、さらに事務効率の向上を図り、職員数の適正化に努めます。

広報活動の充実を目指してホームページをリニューアル、広報紙も改善

市ホームページについては、四月に全面的にリニューアルをしたほか、「市長室から」のコーナーを随時更新するなど、最新の行政情報の提供に努めまし

評価B ほぼ計画どおりに進んでいる項目

一・事務事業の見直し

公用車の効率的運用
十五年度は不要車両二台を売却し、今までのリースで使用していた車両二台を購入しました。引き続き適正な整備、配車を

評価基準と件数

評価	基準	15年度	14年度
A	15年度計画以上の実績があった。または、翌年度計画分まで実施できた。	3件	5件
B	おおむね15年度計画どおりに実施できた。	16件	22件
C	15年度計画どおりに実施できなかった内容が一部あるが、70%以上実施できた。または、実施できなかった部分について、計画より遅れるが、16年度以降実施できるめどがついている。	10件	9件
D	15年度計画に対する実施状況が70%以下。または、実施できなかった部分について、16年度以降に確実に実施できるめどがたっていない。実施に向けて努力を要する。	15件	10件
E	ほとんど計画どおりに実施できなかった。16年度以降の実施は不可能で、実施計画の見直しが必要。	2件	0件
その他	実施計画が終了した。または、他の計画と併合した。	2件	2件

は二十人です。

また、「広報とちお」は、活字を大きいサイズにするなど見やすい紙面づくりに努めました。情報化の推進・住民基本台帳ネットワークの活用
住民基本台帳ネットワークの第二次稼働を受け、住民票の広域交付などに対応する住民基本台帳カード（ICカード）を発行し、公的個人認証サービスを開始しました。

十五年度未現在での発行者数は二十人です。

また、「広報とちお」は、活字を大きいサイズにするなど見やすい紙面づくりに努めました。情報化の推進・住民基本台帳ネットワークの活用
住民基本台帳ネットワークの第二次稼働を受け、住民票の広域交付などに対応する住民基本台帳カード（ICカード）を発行し、公的個人認証サービスを開始しました。

行い、経費の節減を図ります。行政情報システムの構築
地域イントラネット事業により、一般公開用、庁内事務用の地理情報システムの導入を行いました。

庁内LANの整備と活用
パソコンの職員一人一台体制の確立に伴い、管理システムを導入して機器の管理を一元化す

るとともに、ネットワーク利用規程を整備して安全性と効率性の確保を図りました。また、国・県・他市町村との総合行政ネットワークについては、十六年三月に機器を整備し、回線の接続が完了しました。

引き続き庁内利用システムの充実を図るとともに、職員研修を行っていきます。



市役所市民ホールに設置した情報公開端末

るために、職員研修計画に基づいて研修を実施していきます。

職場提案制度の導入
自己申告制度にあわせて、職場提案を受け、取り組み可能なものから実施しました。

また、市役所改善運動推進チームを設置し、職場提案制度について具体的に検討を行っています。

四・市民参加と情報提供

市民参画の機会充実

市が設置する審議会などへの市民参画の場を増やすため、原則的に市議会議員の選任を廃止しています。市議会議員を選任している審議会などの数は、十四年度末の七件から十五年度末には五件に減少しました。

また、情報公開・個人情報保護審査会委員の選任にあたっては公募による委員二名を選任しました。女性委員の選任率は、十四年度末の二二・二%から十五年度末には二三・六%に上昇しました。（目標は十六年度末の二〇・〇%）

十件の声が寄せられました。また、市民対話集會を五会場で行いました。

地域コミュニティづくりへの支援
花いっぱい運動やサイクル活動など、市民団体や地域住民による環境美化活動が行われました。

ITの活用
地域イントラネット整備事業の実施により、市内二十三カ所に公開端末を設置し行政相談のシステムを整備しました。また、図書予約・施設予約のシステムをホームページ上に整備したほか、小中学校の高速インターネット接続や学校教育支援システムを整備しました。

三・職員の定員管理と人材育成

機構改革の推進

事務の見直しを行い、簡素で効率的な組織機構への再編を進めます。

各種研修による職員の資質向上
階層別や専門事務別に研修を実施しました。また、管理職（課長）を対象に人事考課制度について研修を実施しました。質の高い行政サービスを提供す

合理化

消防防犯救急体制の広域化
県の消防広域化基本計画に基づき、長岡地域合併協議会の動向を見ながら検討を進めます。

二・組織・機構の再編と

合理化

消防防犯救急体制の広域化
県の消防広域化基本計画に基づき、長岡地域合併協議会の動向を見ながら検討を進めます。



市民参加のまちづくりを進めるため、皆さんから貴重な意見をたくさん寄せていただいた市民対話集會(文化センター、15年5月31日)

公聴の充実
市ホームページの「市民の声のひろば」に、三月末までに三

今年度も地域情報化計画に基づき、市民のニーズに答える情報基盤の整備を進めます。

五・健全な財政運営

地方債依存度の低下と起債制限比率の上昇の抑制
十四年度決算における起債制限比率は、一一・八％(十三年度一一・四％)となりました。

一・事務事業の見直し

地区開発センターなどの施設機能の見直し
地区開発センターなどの管理運営の民間委託
東谷克雪管理センターについては、管理委託予定団体と施設利用について協議を行ってきま

三・職員の定員管理と人材育成

人材育成基本方針の策定
公務員制度改革と地方分権の進展状況などの動向を踏まえて、十六年度中に策定について結論を出していきます。

四・市民参加と情報提供

市民活動への支援と連携
NPO(非営利組織)活動への理解を深めるためセミナーを開催し、市民六十七人の参加を得ました。

男女共同参画社会の形成
女性財団などのイベント紹介をはじめ、関係団体との連携による意識啓発を行いました。

情報公開の推進
情報公開請求(申出)は三十二件ありました。また、不服申

へき地保育所のうち、入塩川保育所については入所希望者が十一人と増加したため、閉所計画を延期しました。西谷、中野俣両保育所の統合については十人以上の入所が続いているため延期しました。また、中央保育所についても閉所を延期しました。



進む入塩川のクリーン工場と、市内で最先端技術を導入している、環境にやさしい最終処分場の建設現場。リサイクルシステムを構築し、廃棄物を最終処分場に処理します。

おりの一八・〇％を達成しましたが、家庭用可燃ごみ排出量の抑制は目標二・〇％減に対し〇・五％の減にとどまりました。リサイクル率の向上と、家庭用可燃ごみの排出量抑制のため市民の皆さんの協力をお願いいたします。また、埋立処分地については施設整備を進め、十七年度の供用開始を予定しています。

施設点検管理、各種設計、計画策定業務の民間委託の見直し
職員が建設機械作業免許を取得し、直営による庁舎周り駐車場除雪作業を実施しました。

窓口事務の統合と迅速化
窓口事務の一本化やその配置については、事務室スペースの面から改善は難しく、今後、組織機構の見直しに合わせて検討を行っていきます。

二・組織・機構の再編と合理化
審議会などの統廃合の推進
行財政改革を進めていく中で、審議会の統廃合や定員の削減などの検討を行っていきます。

支出の中で人件費や地方債の返済など、どうしても支払わなければならない経費の割合を表わし、この比率が高いほど財政が硬直化しています。

公共工事のコスト縮減
十五年度コスト縮減額は、二千六百六十六万三千円となりました。

補助金などの整理合理化
公共料金の見直し
公共施設使用料の見直し
社会情勢の変化により効果の薄れたものなどを見直しについて、今年度の行財政改革の中で検討を行っていきます。

地方債現在高の圧縮
地方債現在高は、十三年度末の百二十六億二百六十六万七千円から十四年度末の百二十七億五千五百六十八万円に増加しました。これにより、十四年度決算における公債費比率は、一七・六％(十三年度一六・九％)となりました。

「公債費」とは、地方債で借りたお金を返すための経費のことです。「公債費比率」は公債費が市の一般財源に占める割合を示しています。

・保育事業研究会は、十五年度から自主運営。
・リハビリ教室友の会は、会計事務を会に移管。
・手をつなぐ育成会は十五年四月から「とちお夢工房」に移管、スマイルの会は自主運営に移行。

・民生・児童委員協議会は、十六年度から会計事務など一部の事務を移管する予定。
・食生活改善推進協議会の事務移管は未実施。

関係団体の自立運営の促進
(観光関係団体)
観光協会は会計事務に加え、庶務事務および誘客PR業務の一部、「道の駅」運営業務などを移行しました。



ボランティア団体やまちづくりグループが参加したNPOセミナー(文化センター、15年7月28日)

今回は「行政改革特集：前編」として、行政改革大綱に基づき市の取り組み状況についてお知らせしました。今回は、現在取りまとめている平成十五年度事務事業評価の結果についてお伝えします。

事務事業評価は、市が行っているさまざまな事業やサービスを、職員が自己点検し改善につなげて行くことという制度です。

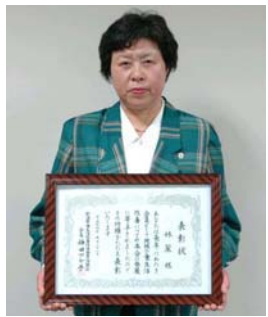
行政改革大綱も事務事業評価も、市民にとってより役に立つ市役所を実現するための取り組みです。市民の皆さんの意見を取り入れながら市役所の改善に努めて行きますので、気軽に意見をお寄せください。

問合せ 行政管理課文書行革係 52 2175

食生活改善

推進委員協議会表彰

林さんは、昭和五十七年から現在まで食生活改善推進委員として中野俣地区を中心に活動。食生活改善による住民の健康づくりに努められた功績により、新潟県食生活改善推進委員協議会表彰を受賞されました。



林 翠さん(新山)



北信越大会

去る六月十九日と二十日の二日間、富山県で開催された北信越高等学校総合体育大会の柔道競技と剣道競技に、次の人たちが出場し健闘しました。

柔道 男子60級
飛田さんは、県大会でベスト8となり出場 健闘しました。



飛田 哲伸さん
栃尾高校 2年

柔道 男子66級
葦沢さんは、県大会で三位となり出場 健闘しました。



葦沢 大さん
天下島 栃尾高校 3年

柔道 男子100級
高橋さんは、県大会でベスト8となり出場 健闘しました。



橋貴 幸さん
平 栃尾高校 3年

柔道 女子52級
西川さんは、県大会個人戦で優勝し出場 北信越大会でもベスト8と健闘しました。



磯辺 友里さん
仲子町 新潟第一高校 3年

なお、西川さんは七月三十一日から広島県で開催されるインターハイに出場します。活躍が期待されます。



西川 梨さん
旭町 栃尾高校 2年

柔道 女子57級
磯辺さんは、県大会で優勝し出場 北信越大会でも三位と健闘しました。
なお、磯辺さんも七月三十一日から広島県で開催されるインターハイに出場します。活躍が期待されます。

剣道 女子個人戦・団体戦
小浦方さんは、県大会個人戦で三位となり出場 健闘しました。
また、団体戦でも長岡高校チームの一員として三位となり出場。ベスト8と健闘しました。



小浦方志織さん
新栄町 長岡高校 2年

湯谷さんは、県大会個人戦でベスト8となり出場 健闘しました。
また、団体戦でも長岡高校チームの一員として三位となり出場。ベスト8と健闘しました。



湯谷 綾さん
下町 長岡高校 1年

剣道 男子団体戦
佐藤さんと三本さんは県大会団体戦で高志高校チームの一員として二位となり、また外山さんは帝京長岡高校チームの一員として三位となり出場。
北信越大会では、高志高校が三位、帝京長岡高校がベスト8と健闘しました。



佐藤 優太さん
北河 高志高校 2年



三本 将太さん
一之貝 高志高校 2年



外山 幹也さん
小 貴 帝京長岡高校 3年

第20回新潟県少年少女空手道選手権大会
六月十三日開催された県大会で、次の二人が健闘しました。
なお、二人は八月一日に武道館で開催される全国大会に出場します。活躍が期待されます。



佐藤 陽菜さん
金 沢 栃尾空手道会



小林 葵さん
栄 町 栃尾空手道会

全国少年少女スポーツチャンバラ選手権大会

6/13(横浜市)
小学三年生 長剣の部(敬称略)
三位 齋藤 瑞季(原町)
小学五年生 基本動作の部(敬称略)
二位 大橋 海里(栄町)
小学六年生 小太刀の部(敬称略)
優勝 高橋 枝里(表町)
中学生 長剣の部(敬称略)
三位 阿部 雅士(二日町)



左から阿部さん、高橋さん、大橋さん、齋藤さん

第59回県展

県展は七部門に過去最多の五千六百四十三点の応募があり、審査の結果、栃尾市からは奨励賞、新潟日報美術振興賞に各一人入選しました。

奨励賞(敬称略)
洋画「祭の日」
今井 厚(大野町)
新潟日報美術振興賞(敬称略)
版画「あしあと」
佐藤ムツ子(金沢)



今井 厚さん
大野町



佐藤ムツ子さん
金 沢

第16回新潟県スポーツフェスティバルグラウンドゴルフ大会

6/13(佐渡市)
去る六月十三日佐渡市で行われた県大会に、次の人たちが出場し健闘しました。

なお、団体戦で優勝した上の原若草は、十月二日から福井県で開催される全国大会に出場します。活躍が期待されます。

団体戦(敬称略)
優勝 上の原若草
監督:中村昭光 選手:...



上の原若草の皆さん



小海洋 二さん
天下島 ニュートラル守門



大瀧 セツさん
上の原町 上の原若草

蕪澤正行、齋藤清二、大瀧壽一、諏佐昭治、大瀧セツ、木間アサ子、田口ミユキ、蕪澤キミ、諏佐芳子)
個人戦 男子(敬称略)
優勝 小海 洋二(天下島)
個人戦 女子(敬称略)
三位 大瀧 セツ(上の原町)

栃尾市美術館 山内貞次遺墨展

7月17日(土)~8月22日(日)
月曜休館
9:00~17:00
(券は16:30まで)
☎53-6300

かつて栃尾市で教員や公民館長・市史編集室長などを務め、優れた書家として知られる山内貞次(一九〇八〜一九七八年)の遺墨約七十点を一堂に展示します。
山内貞次は、日本の書道界の一時を画した上田桑鳩や桑原翠邦などに師事。主に全日本書芸文化院を舞台に活躍しました。栃尾市においては、高校の書道講師や公民館の講座講師などを通じて書道教育の普及に力を尽くし、多くの書道愛好者を育成しました。
また、中央や地方の多くの文書家をはじめ、歌人などの文



「真実一路」

観覧料

一般:三百円
大学・高校生:二百円
中学生以下:無料
同時開催 山内貞次 オマージュ作品展
7月19日(祝)は開館し、20日(火)に休館します。8月16日(月)は開館します。

児童扶養手当や医療費助成の手続きは忘れずに

市は、母子家庭の児童扶養手当、ひとり親世帯等の医療費助成、重度心身障害者の医療費助成など、さまざまな支援行つて福祉の充実に努めています。

七月から八月にかけては、手当や医療費助成を引き続いて受給できるかどうかを確認する大切な手続きの期間です。現況届や更新届は、指定された期間に必ず提出してください。

児童扶養手当

児童扶養手当は、父母の離婚などにより、父と生計を同じくしていない児童の健やかな成長を願い、児童が育成されている家庭の生活の安定と自立の促進のために支給する手当です。

受給できる人

次のいずれかに該当する児童を、母が監護している場合に支給されます。(母が監護できないときは、母に代わりその児童を養育している人(養育者)に支給されます。)

- 父母が婚姻を解消した児童
- 父が死亡した児童
- 父が一定以上の障害にある児童

受給資格者の所得による支給の一部制限を受ける者に係る児童扶養手当の額
月額四一、八八〇円

手当の額

四月から、次のとおり改定されました。

児童扶養手当の額
月額四一、八八〇円

(四二、〇〇〇円)

受給資格者の所得による支給の一部制限を受ける者に係る児童扶養手当の額
月額四一、八七〇円

〃九、八八〇円
〃九、九九〇円
〃九、九一〇円

(一)内は、改定前の額です。

現況届

現況届は、受給者などの前年の所得状況、母と児童が受け取った養育費、対象児童の監護の状況を確認し、引き続いて受給資格があるかどうか審査する大切な届です。

手続きが必要な人には七月下旬に通知しますので、期限内に提出してください。

届出期間 八月二日(月)〜八月三十一日(火)

ひとり親家庭等医療費助成

この制度は、母子、父子家庭の父母と児童または父母のいない児童を養育している人とその児童に対して医療費の一部などを助成し、ひとり親家庭等の保

健の向上と福祉の増進を図ることを目的としています。

ひとり親家庭

次の児童のいる家庭をいいます。

父母が婚姻を解消した児童
父または母が死亡した児童
父または母が一定以上の障害にある児童
父または母の生死が明らかでない児童
父または母から引き続き一年以上遺棄されている児童
父または母が法令により一年以上刑務所などに拘禁されている児童

母が婚姻によらないで懐胎した児童
遺棄などで出生の事情が明らかでない児童

更新届は、受給者などの前年

更新届は、受給者などの前年

の所得状況を確認し、引き続いて受給資格があるかどうかを審査する大切な届です。

重度心身障害者医療費助成

この制度は、身体障害者手帳一級・三級および療育手帳Aを所有している人に、医療費の一部などを助成するものです。

更新届

更新届は、受給者などの前年の所得状況を確認し、九月から一年間の受給資格があるかどうか審査する大切な届です。

手続きが必要な人には既に通知しましたので、必ず提出してください。

届出期間 七月一日(木)〜七月三十日(金)

問合せ 保健福祉課福祉係
☎52 5836

七月は

青少年非行問題に取り組む全国強調月間

青少年が信頼できる地域環境をあなたから!

青少年問題は大人問題です。大人自身が自らの言動で示し、青少年が健全に育まれる社会環境を築くことが大切です。

「愛の声かけ」青少年補導

二十八人の青少年補導員が毎月市内をパトロールし、信頼関

係に配慮しながら、補導と支援にあたりつつあります。また、青少年に有害な広告、ビデオ・図書の販売店、自動販売機、公園・

遊び場などの状況について観察と浄化を行っています。

「悩みや問題」は相談室へ

青少年にかかわる本人、保護者、関係者の悩みや問題について、秘密を守って相談にあたります。ひとりりで悩まないで、気軽に相談してください。

青少年育成相談室
☎52 1117

家庭児童相談室
☎53 3118

「非行の防波堤は環境浄化」県下一斉環境実態調査

期間 七月一日〜三十一日
対象 タバコ・酒類の販売店と自動販売機、書店、がん具店。ビデオCD貸出店とビデオ・図書自動販売機、カラオケボックス。広告物や青少年健全育成推進協力店制度の実態など
調査員 市教育委員会が委嘱した青少年補導員(上表)と、警察署員が調査に伺います。

緑化推進「ミニデイ」助成事業

繁窪・緑百年物語六周年記念植樹祭

晴天に恵まれた六月六日、繁窪・緑百年物語六周年記念植樹祭が行われました。この植樹祭は、ブナ林を開墾して作った桑畑が養蚕業の衰退とともに荒れてきたことを憂い、再び美しいブナ林よみがえらせようと、繁窪区民が一丸となつて平成十年から取り組んでいるものです。

今年、県が市に代わって改良工事を進めている市道吹谷繁窪線の植樹マスに、市を通じて(財)自治総合センターから自治宝くじの助成金を受け



ブナの苗木と花を植える児童

ブナ街道づくりを目指してブナの苗木三十本とパーベナなどの花を植えました。

地域の人たちは、「ブナ街道を地域コミュニティの核として地域おこしにつなげていきたい」と、牧野新潟県総合政策部長や市外から参加した人たちと一緒に心地よい汗を流していました。

また、この日は中野俣小学校の児童全員も昨年に引き続き植樹祭に参加。馬場市長のあいさつのおと、「ブナ街道のトーク&コンサート」が行われ、「緑の故郷」などを披露しました。



「緑の故郷」を歌う参加者たち

新刊の書棚から ~公民館図書室~
月曜日休館
利用時間 火曜日～金曜日 10時～19時
土曜・日曜・休日 10時～17時

オオカミのあっかんべー



ベストセラー絵本『あらしのよるに』シリーズの著者がおくる初エッセイ。普段なにげなく暮らしているニンゲン社会では当たり前で通っていることも、動物の視点で考えてみればおかしなことばかり、自分で好きなものを好きなだけ食べて病気になるたり、仲間どうして殺しあったり…。そんなニンゲンの、おかしな行動、社会、考え、教育、そして心に、絵本『あらしのよるに』シリーズに登場し、友情に厚いことで日本一有名なオオカミとヤギが物申す！自然のままに生きる動物たちの目から見たニンゲン行動学。

木村 裕一 著 ソニー・マガジズ

新刊紹介

<一般書>
葉桜の季節に君を想うということ / 歌野晶午、左腕の猫 / 藤田宜永、最後のキス / 古尾谷登志江、たったひとつのたからもの / 加藤浩美、DIVE 1～4 / 森絵都、人はみな元気に生まれ元気の海へ還る / 五木寛之、終戦のローライ上・下 / 福井晴敏、夜回り先生 / 水谷修、禁じられた楽園 / 恩田陸、見えない敵 / 阿部夏丸

<児童書>
机の中の竜の森 / ほんだみゆき、おひさまぼかぼか / 笠野裕一、ねぎぼうずのあさたろうその1～4 / 飯野和好、なりました / 内田麟太郎、あいしているから / マージョリー・ニューマン、そらのたべかたおしえましょう / はたよしこ

7月11日(日)は
参議院議員通常選挙
の投票日です
未来のために
みんなで投票!!

市制施行50周年記念

1割お得な「とくとく商品券」
発売日決定

今年も、1割お得な「とくとく商品券」を販売します。販売総額 六千万円(額面総額六千六百万円)

9月17日(金): 額面三千三百万円販売予定
9月18日(土): 額面三千三百万円販売予定

購入方法などの詳細は、後日お知らせします。日お知らせします。加盟店募集「とくとく商品券」を取り扱う加盟店を募集します。加盟希望の事業所は、事務局に連絡ください。

販売所 栃尾商工会館(本町)

申込み・問合せ 栃尾市商店連
合会(事務局・栃尾商工会)
☎ 52 4191

優良運転者の免許更新にバスを運行します

出発日・対象 7月21日(水) 8月21日までの更新者(栃尾警察署バス停9時発)

負担金 往復千円
申込み 出発日の2日前までに交通安全協会 ☎ 52・5213

「とちお祭」花火寄附のお願い

8月28日・29日に「とちお祭り」を開催します。夏の夜空を彩る祭りのフィナーレ大花火大会に、皆さんの参加をお待ちしています。

大花火大会 8月29日(日) 夜7時30分～
花火代金(消費税込み)

種類	金額	種類	金額
4号玉	6,700円	スターメイン	80,000円
5号玉	10,200円	スターメイン	100,000円
7号玉	21,500円	スターメイン	150,000円以上
10号玉	46,000円	早打・段打	玉代の1割増

スターメインは、金額により調整します。
申込期限 7月16日(金)まで
慶事など、どなたでも参加いただけます。
お気軽にご相談、お申し込みください。
申込み・問合せ 観光協会 ☎ 51-1195
商工課 ☎ 52-2151

児童手当の対象を拡大

児童手当法が改正され、4月1日にさかのぼって、支給対象児童の年齢が引き上げられました。

改正前	小学校入学前(6歳)の3月末まで
改正後	小学校3学年(9歳)の3月末まで

請求手続き
法改正後の支給要件に該当すると思われる人には、6月中に手続きに関する案内文書を送付しました。
なお、案内文書が送付されていない人で該当すると思われる人は、市民課国保年金係で請求手続きを行ってください。
その他
公務員については、勤務先から児童手当が支給されます。確認ください。
問合せ 市民課国保年金係 ☎ 52 5835

おしらせ

市民ハイキング 行き先募集

毎年実施している市民ハイキングの行き先を、皆さんから募集します。

行き先の条件 日帰りで行ける新潟県内、マイクロバス利用
昨年：三國川ダム(六日町)
実施日は9月18日(土)です。
応募先・問合せ 7月21日(水)まで
栃尾の文化・歴史を訪ねます。とき 7月10日(土)8時30分～

第1回ふるさと歴史探訪講座

教室・講座
でに体育館 ☎ 52 5571

今月の税金など
納期 8月2日
固定資産税
国民健康保険税
ガス水道
下水道料金

寄付御礼
次のとおり市に寄付をいただきました。ありがとうございました。(16.5.10)

夕涼み語りつくし会

笑い話、艶話、たとえ話、怖い話など、さまざまな昔話を取りそろえてお待ちしています。
とき 7月28日(水)19時30分～21時30分
ところ 文化センター「展示室」
定員 70人程度
参加費 無料
出演者 るばた会、市内の小・中学生有志
問合せ 公民館 ☎ 52 2020

普通救命講習会

誰でも出来る応急手当
大切な人が突然、けがや病気を

申西翔会(代表者星野直浩)：産業交流センターせせらぎ広場の植樹用として、櫻の成木一本いただきました。

12時
ところ 西谷・半蔵金方面
定員 25人(先着順)
参加費 五十円(保険料)
申込み・問合せ 参加費を添えて生涯学習課 ☎ 52 2020

第44回 少年少女球技大会

とき 8月14日(土)9時30分～
種目・会場
小学生：軟式野球 栃尾東・栃尾南小学校
小学生女子：ミニバスケット 総合体育館
中学生：軟式野球 刈谷田中学校
中学生女子：ソフトバレー 刈谷田中学校
問合せ 総合体育館内大会事務局 ☎ 52 5571

催し

におそわれたとき、あなたは何か手当をしてあげられますか。救急隊が到着する前に家族などによって心肺蘇生法が実施されれば、救命率は高くなります。万一のときのため「応急手当」を身につけておきましょう。
とき 7月25日(日)9時～12時
ところ 消防署「会議室」
対象 市内在住・在勤の人
その他 受講者には修了証を交付
申込み・問合せ 7月20日(火)までに消防本部 ☎ 52 1155

秋葉の火祭り

とき 7月24日(土)午後8時～
ところ 秋葉公園
問合せ 観光協会 ☎ 51 2318
または、常安寺 ☎ 1

各・種・相・談

相談は無料です
お気軽にどうぞ

国民・厚生年金相談 7月21日(水)10時～15時
市役所市民相談室(2階) 行政相談 7月23日(金)10時～15時
市役所別館相談室(2階) 家庭児童相談 月曜日～金曜日9時～16時
文化センター相談室 文化センター相談室 毎週水曜日10時～15時
社会福祉協議会(新栄町) 青少年問題相談 月曜日～金曜日9時～16時
文化センター相談室

とちお おしらせ版 平成16年 7.18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市行政管理課 ☎(0258) 52-2175

乳幼児健診

会場 保健福祉センター
(新栄町2-2-23)

時間 午後1時までに集合
1歳6カ月児健診、2歳6カ月児
歯科健診、3歳児歯科健診では、
歯科健診がありますので健診前に
歯を磨いてください。また、希望者
にフッ素塗布を実施します。母子手帳、
問診票を忘れずに持参してください。



野村 美月ちゃん (榎原) 7月8日 1歳6カ月児健診会場

健診名	月日	対象者生年月
7カ月児健診	8月13日(金)	15年12月生まれ 16年1月生まれ
1歳6カ月児健診	8月12日(木)	15年1月生まれ
2歳6カ月児歯科健診	8月18日(水)	14年1月生まれ
3歳児歯科健診	8月18日(水)	13年7月生まれ
3歳児健診	8月11日(水)	13年3・4月生まれ

予防接種

会場 市民会館2階

時間 午後1時~1時10分(受付時間)

種類	月日	対象者生年月
ツベルクリン 反応検査	8月3日(火)	16.1~16.2
判定・BCG	8月5日(木)	16.1~16.2

母子手帳は忘れずに持参してください。
予診票は、必ず記入してきてください。
(体温は会場で測っていただきます)
別冊の「予防接種と子どもの健康」を必ず読んでください。

総合健康相談、子育て相談

赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。

相談担当者 医師、保健師、助産師

月日	会場	時間
8月24日(火)	保健福祉センター	午後1時~2時

子育てについて相談のある人は、おいでください。

相談担当者 保健師、助産師、母子保健推進員

月日	会場	時間
8月25日(水)	保健福祉センター	午後1時~3時

総合健康相談、子育て相談においでになる人は、事前に保健福祉課まで連絡ください。☎52-5836

心の悩み精神保健相談

日時 8月6日(金) 午後2時~3時30分

会場 保健福祉センター(新栄町2-2-23)

問合せ 長岡健康福祉環境事務所 ☎33-4931

事前に予約ください。

杜々の森 名水茶会
全国名水百選の冷たく澄んだ湧き水で点てたお茶はいかがですか。
とき 8月1日(日) 午前10時~午後3時
ところ 望岳庵、アトレとど (杜々の森名水公園内)
送迎 無料バスを運行します。
中央公園発 午前10時
長岡駅東口発 午前10時
杜々の森発 午後2時30分
茶席 宗流・裏千家・サイ (要予約)

バス席(中野俣小学校) 茶席券 千五百円(商工観光課の駅「R290とちお」、アトレとどでお求めください)
杜々の森名水公園管理 運営組合 ☎583050



昨年の望岳庵での茶席(裏千家)

おринаす みんな・みんなでお盆踊り

おринаす「てまりホール」を夜に見立て、みんなで楽しく踊りましょう。当日は屋台を出店する予定です。
とき 7月25日(日) 午後1時~4時
対象 お年寄りや子どもも、育児の忙しいお母さんなど、どなたでも参加無料
その他 当日みんなを踊りの輪に誘導したり、屋台などを手伝ってくれるボランティアスタッフを募集します。
協賛 社会福祉協議会、老人クラブ連合会、宮沢・泉区など
問合せ おринаす ☎51331



楽しく踊る参加者たち

長岡圏域 イベント情報

http://www.kouiki.nagaoka.niigata.jp
期日 会場 問合せ先

- 【長岡市】
ミッドサマーコンサート 7月31日(土) 開演14時
新潟アジア文化祭2004コーラスステージ 8月14日(土) 開演15時
リリックあそびの国2004 8月22日(日) いずれも リリックホール ☎29-7715
サマーナイトプレゼンツ 8月7日(土)~16日(月) 越後丘陵公園 公園管理センター ☎47-8001
- 【小千谷市】
国指定重要無形民俗文化財「牛の角突き」 8月15日(日)・21日(土) 13時~ 小千谷闘牛場(小栗山) おぢやまつり 8月20日(金)~22日(日) 本町ほか いずれも 商工観光課 ☎83-3512
- 【見附市】
feel first Story Ver.14~夏の夜語り~ 8月7日(土) 開演18時30分 アルカディア ☎63-5321
- 【中之島町】
第9回中之島夏まつり 8月8日(日) 役場前公園周辺 企画課 ☎61-2011
- 【三島町】
三島まつり 8月15日(日)・16日(月) 中央公園ほか 産業課 ☎42-2221
- 【和島村】
わしままつり 8月16日(月) 島崎 企画観光課 ☎74-3111
- 【出雲崎町】
夕日コンサート 8月7日(土) 天領の里 イベント広場 夕日の会 ☎78-2457
船まつり 8月14日(土)・15日(日) 出雲崎漁港ほか 企画振興課 ☎78-2291
- 【山古志村】
牛の角突き 8月14日(土) 12時~ 池谷闘牛場 産業課 ☎59-2330
- 【川口町】
川とあそぼう「ふれあいフェスタ」 8月8日(日) 川口やな場 企画商工課 ☎89-3112
- 【小国町】
おぐに夏まつり 8月14日(土) カントリーエレベーター前 企画商工課 ☎95-5906

自衛官募集

試験の種類	資格	受付期間	試験日
防衛大学校学生	高卒(見込み) 21歳未満の人	10月1日まで	11月13日・14日
防衛医科大学校学生			11月6日・7日
看護学生	高卒(見込み) 24歳未満の人		10月17日
航空学生	高卒(見込み) 21歳未満の人	9月8日まで	9月23日
一般曹候補学生	18歳以上 24歳未満の人		9月18日
曹候補士	18歳以上 27歳未満の人		男・後日発表 女・9月26日
2等陸・海・空士			

問合せ 自衛隊長岡出張所 ☎33-0256

お年寄りの よろず相談
テレホンサービス(年中無休) 新潟県高齢者総合相談センターでは、中高年の人に役立ついろいろな情報を、テレホンサービスでお知らせしています。
☎0252-2815550
8月1日まで 身近な金銭トラブルは少額訴訟制度を利用しよう
8月2日~16日 夏バテ知らずでいるために
よろず相談 お年寄りや家族を抱える悩みことなどの相談を、無料で受け付けてます。

相談種別	相談時間	相談日
よろず相談	9:00~17:00	毎週月~金曜日
専門相談(事前に予約が必要です)		
法律	13:30~16:00	毎週月曜日 第4木曜日
医療	13:30~15:30	第1水曜日
痴呆	14:00~16:00	第3水曜日
公的年金・保険	13:30~15:30	第1火曜日
税金	10:00~12:00	第2金曜日
健康・介護	10:00~16:00	第2木曜日

☎0252-2854165
◎相談日程

杜々の森「アトレとど」
とちお
展示コーナー
(栃尾写真クラブ)
和紙で描く自然
(栃尾ちぎり絵の会)
8/3(火)~15(日)

市のようす 6月末現在 人口 24,331人 男 11,909人 女 12,422人 世帯数 7,354

交通事故 6月 6件 0人 6人
16年累計 29件 死者 1人 傷者 28人

気を引き締めなおして安全運転を! ~



昨年の石積みの様子。約300人の市民が参加し、市外からも宿泊して参加した人もいました

幼児医療費受給者証の更新手続きは早めに

市は、1歳から6歳までの就学前幼児の医療費助成を行っています。

現在交付済みの幼児医療費受給者証は、8月31日を過ぎると使えなくなります。このため、9月からの受給資格を継続するには、新たに申請手続きが必要です。

該当する人には7月中旬に申請の案内を送付しますので、早めにご手続きください。

問合せ 保健福祉課保健予防係 ☎52 5836

教室・講座

木と遊ぼう

夏休み木工教室

糸ノコに挑戦し、イルカやクジラ、アザラシなどの親子がぶらぶら揺れる「やじろべえ」を作ります。

とき 8月29日(日)13時～16時
ところ 美術館「アトリエ」

対象 小学生(低学年は保護者同伴のこと)

定員 20人(先着順)

参加費 無料

講師 とちお和すら加木工房(木工趣味の会)の皆さん
持ち物 動物に着色や装飾をしたい人は、絵の具類(速乾性のもの)、ビーズ、スパンコール、糸、はぎれなどの材料を持参ください。

申込み・問合せ 8月3日(火)から美術館 ☎53 6300

おりなす

パソコン講座

「おりなす」で行うパソコン講座の受講生を募集します。

親子Tシャツ・うちわ 作成講座

内容 デジタルカメラの画像をパソコンで編集して、デジタルカメラを持っていない人は手持ちの写真を加工・編集してオリジナルTシャツやうちわを作ります。

とき 8/8(日)9時～16時
定員 親子10組(先着順・個人の受講も可)

受講料 千円
アルバム作成講座

内容 夏休みの思い出や旅行の写真などを、パソコンを使ってアルバムを作ります。

申込み・問合せ 公民館 ☎52 2020

す。

とき 8/28(土)9時～16時
定員 20人(先着順)

受講料 千円
いずれの講座も、受講料のほかに材料費が必要です。
申込み・問合せ 開催日7日前までに産業交流センターおりなす ☎51 1331

あそびじゅく

「エゴ・ウオーキング & 川遊び」

とき 7月30日(金)文化センター
1前8時30分集合・15時30分解散

行き先 ふるさと交流広場(栃堀)

対象 小・中学生

定員 30人(多数の場合抽選)

参加費 五百円(保険料・昼食代など、当日受付で納入)

持ち物 川遊び(水着、浮き輪、水中めがね、虫取り網)の支度・虫除け・ビニール袋・飲み物・着替えなど

その他 参加費のほかに、行き帰りのバス代が必要です。

この事業は、環境衛生課との合同開催事業です。

申込み・問合せ 公民館 ☎52 2020

あそびじゅく

「夏をキャンプで楽しもう」

とき 8月9日(月)～11日(水)、文化センター前9日13時集合

・11日15時解散

行き先 五十沢キャンプ場(六日町)

対象 小学校3年生以上高校生まで

定員 25人(多数の場合抽選)

参加費 三千八百円(保険料・食費など)

持ち物 おやつ・飲み物・着替え・水着・サンダル・寝袋もしくは毛布・洗面用具など

(ゲーム類の持ち込みは禁止)

この事業は、「山古志村・青空冒険塾」との合同事業です。

申込み・問合せ 参加費を添えて7月26日(月)から公民館 ☎52 2020

あそびじゅく

「六本脚のロボットを作ろう」

自分でキットを組み立ててロボットを製作し、競技会を開催します。

とき 8月18日(水)・19日(木)・30日(月)、いずれも10時～17時

ところ 文化センター「学習室」

対象 小学校4年生以上高校生まで

定員 10人(多数の場合抽選)

・親子での参加も可)

講師 NPO法人子どもづくり教育支援事業団

参加費 三千五百円(キット代・保険料など)

持ち物 筆記用具・昼食・工作用具

申込み・問合せ 参加費を添えて7月26日(月)から公民館 ☎52 2020

生涯学習セミナー

とちお一枚文学の会

あなたの気持ちを、一枚のマス目に埋めてみませんか。

とき 7月29日・8月26日・9月16日・10月28日・11月25日・12月16日、いずれも木曜日の19時～21時

ところ 文化センター「学習室」など

定員 20人(先着順)

参加費 二千円(資料代・初回時納入)

講師 大瀬久男さん(金町)

持ち物 筆記用具

申込み・問合せ 公民館 ☎52 2020

16ミリ映写機講習会

16ミリ映写機に関する知識・実技を学びませんか。

とき 8月8日(日)9時30分～12時

ところ 文化センター「大会議室」

定員 20人(先着順)

講師 山崎孝幸さん(長岡市視聴覚センター)

参加費 無料

申込み・問合せ 8月4日(水)までに教育センター ☎53 3005

催し

第39回 少年すもも大会

スポーツを通じて児童の親睦と体力向上を図る「少年すもも大会」を開催します。

とき 9月5日(日)競技9時～

ところ 総合体育館

種目 団体・個人・3人ぬき参加資格 団体：チーム編成は、原則として町内単位で、同一町内からは2チームまで。

4年生1人、5・6年生各2人の計5人 個人・3人ぬき
市内在住の4年生以上の児童
申込み・問合せ 8月18日(水)までに総合体育館 ☎52 5571

その他

夏休み

親子映画上映会

虐待やいじめで心に傷を負った少女が、さまざまな体験を通じて成長していく姿を描いた映画です。親子一緒にご覧ください。

とき 8月8日(日)10時～

ところ おりなす「てまりホール」

内容 アニメ映画「ハッピーバースデー 命かがやく瞬間」

入場料 無料

問合せ 社会福祉協議会 ☎52 5895

道の駅「R290とちお」

休憩コーナー

ドライブラワー展(彩の会)

8/2(月)～18(水)

公民館図書室は 8月31日まで休まず開館します

月曜日～金曜日 午前10時～午後7時(祝日は午後5時まで)
土曜日・日曜日 午前10時～午後5時 問合せ: ☎52-2020

文化センター
ギャラリーとちお

小さな作品展(作詞サークル10)
8/1(日)～5(木)

洋画展(美厚会)
8/7(土)～17(火)

ニジマス つかみどり大会

とき 8月1日(日)受付9時〜
 ところ 栃尾フィッシングパーク(栃堀)
 対象 小学生またはその家族(低学年は保護者同伴のこと)
 参加費 五百円(当日八百円)申込み 7月31日(土)までに参加費を添えて市内協力釣具店
 問合せ 刈谷田漁業協同組合・諸橋 ☎52・2757

わたしの主張 地区大会

栃尾市・長岡市・三古郡の中学生14人が、日ごろ考えていることを地域社会に向けて発表します。
 とき 8月10日(火)13時〜
 ところ 長岡リリックホール
 入場料 無料
 問合せ 長岡地域振興局健康福祉環境部 ☎33・4937

天体観察会

夏の三角形や今世紀大接近する火星、こ座座のリング星雲などの天体をいろいろな望遠鏡

母子家庭のお母さんの就業を支援

母子家庭のお母さんの就業相談に応じる、就業・自立支援センターがオープンしました。家庭状況、職業能力の適性、就業経験などに応じて、専門の就業支援員がアドバイスします。
 とき 毎週月曜〜金曜日、9時30分〜16時30分(12時〜13時は休憩)
 ところ 新潟ユニゾンプラザ(新潟市上所2-2-2)
 問合せ 就業・自立支援センター ☎025・281・5587

教育・子育て電話相談 「すこやかコール」

県では、家庭教育や子育てに不安や悩みのある人を対象にした電話相談「すこやかコール」を行っています。秘密は堅く守られます。
 電話での受付時間 毎週月曜〜金曜日、13時〜21時
 ☎025・283・1150
 FAXでの受付時間 毎週月曜〜金曜日、21時〜翌日13時
 あ025・284・6019
 問合せ 県教育庁生涯学習推進

で観察します。
 とき 8月14日(土)19時30分〜21時30分(曇天時は、20時30分まで)
 ところ 旧入東小学校グラウンド(寒沢地内)

その他 ベタ曇り、雨天は中止
 スライドなどで星座を説明
 問合せ 星空ファクトリー(金町・斎藤) ☎52・2784

行方不明の人を捜す 相談所を開設

警察では、8月中「行方不明の人を捜す相談所」を開設します。
 ○家族や知り合いの人で、病氣などを苦に家出をした
 ○外出したまま行方が分からなくなった
 ○出稼ぎ先から便りが途絶えたなど、その後の情報が分からず困っている人は相談ください。
 巡回相談所(9時30分〜17時)
 ・8月4日(水)三条警察署 ☎0256・33・0110
 ・8月9日(月)長岡警察署 ☎38・0110
 特別相談所(9時〜17時)
 ・8月中(土曜・日曜日を除く) 県警察本部鑑識課 ☎025・285・0110

警察官B募集

新潟県警察では、若さと情熱にあふれた警察官を募集しています。

受験資格 昭和52年4月2日から昭和62年4月1日までに生まれた人で、次のいずれかに該当する人を除く
 ①四年制大学を卒業した人または卒業見込みの人
 ②県人事委員会が①と同等と認める人
 試験日 9月19日(日) 新潟県庁、長岡高校、直江津高校
 申込み・問合せ 8月16日(月)までに栃尾警察署 ☎53・0110 または駐在所

「県議会だより」

未着の皆さんへ
 県議会では、審議状況などをお知らせするため「いがた県議会だより」を年4回、新聞折り込みで皆さんに届けています。手元に届いていない人には、事務局から郵送しますので連絡ください。

課青少年家庭教育係 ☎025・280・5617

支援します!

中小企業の経営革新(財)にいがた産業創造機構では、中小企業経営革新支援法の認定に必要な書類の作成に対して、アドバイザーや専門家の派遣などを行います。
 同法は、新たな取り組みを行う中小企業を支援する法律で、認定を受けると、
 政府系金融機関からの低利融資
 中小企業経営革新事業費補助金
 債務保証制度の拡充
 税制面での優遇措置
 などの支援策を活用できるようになります。

問合せ (財)にいがた産業創造機構 ☎025・246・0044

県立試験研究機関を公開します

県では、長岡市の内水面水産試験場などの県立試験研究機関を一般公開します。
 内水面水産試験場(長岡市)

禁煙ポスター 作品募集

たばこは、吸っている人はもちろん、周りの吸わない人の健康にも影響を及ぼします。昨年施行された健康増進法により、学校・病院・官公庁など多数の人が利用する施設では、受動喫煙の防止に努めることが必要になりました。
 そこで、多くの人が集まる施設での禁煙や分煙の推進を普及啓発する作品を募集します。
 応募資格 県内の小・中学生、高校生および一般
 応募作品の規格 画材・色彩は自由。ただし用紙の大きさは、四つ切画用紙(38 x 54)を必ず横長に使用し、「多く

の人が集まる施設での禁煙や

7月下旬〜11月下旬 林道長峰線舗装工事のため 「通行規制」に協力ください

林道長峰線は、舗装工事のため次のとおり通行規制を行います。

◆片側交互通行
 7月下旬〜11月下旬

◆区間通行止
 9月下旬〜11月下旬の間3回程度
 ※区間を区切って、舗装工事を行います。
 ※事前に案内看板を設置してお知らせします。
 ◎工事期間中ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いいたします。

問合せ 農林課林政係 ☎52・5847

ボイラー実技講習

二級ボイラー技士免許試験の受験資格を取得するための講習です。
 とき 8月25日(水)・26日(木)・27日(金)、いずれも9時〜17時

ところ 県立柏崎工業高校(柏崎市栄町5-16)
 定員 40人(先着順)
 受講料 一万三千円(テキスト代を含む)
 問合せ (社)日本ボイラー協会新潟支部 ☎025・280・0100

県立自然科学館 8月の催物

夏の特別展 「水と空気で遊ぼう」
 とき 7月24日(土)〜8月31日(火)

プラネタリウム夏番組 「星になったチロ」
 とき 9月5日(日)まで
 観覧料 大人二百円、小・中学生百円、幼児無料

各種教室 1日(日) 13時〜14時
 「プリンゴマ」 5日(木)13時〜14時
 「化石のレプリカ作り」(要予約) 6日(金)19時〜20時
 「星空ウォッチング」(要予約) 7日(土)・8日(日)9時30分〜「ロケットに親しむ日」 8日(日) 13時〜15時
 「からくりの世界」 19日(木)13時〜「ピカピカ石磨き」(要予約) 19日(木)19時〜「星空ウォッチング」

佳作を贈る 応募・問合せ 9月8日(水)まで
 に県福祉保健部健康対策課健康増進・歯科保健係 ☎025・285・5511 内線2668

(要予約) 21日(土)13時〜「カエルを解剖してみよう」(要予約) 22日(日)13時〜「カラーボール」 24日(火)13時〜「究極の世界への招待」(要予約) 25日(水)・26日(木)9時30分〜「ロケカップジュニア工作教室」(要予約) 27日(金)19時〜「星空ウォッチング」(要予約) 29日(日)13時〜14時
 「折りたためる地球儀」教室によっては、入館料のほかに参加料が必要な場合があります。
 休館日 毎週月曜日(ただし、16日(月)は開館します)
 問合せ 県立自然科学館 ☎025・283・3331
<http://www.natnet.gr.jp/nsni/index.htm>

消費者トラブル情報

覚えのない債務の請求書がはがきや封書、メールなどで届いたという相談が寄せられています。全く根拠のない架空請求書と思われまので、次のように対応してください。

請求書が届いても無視し、支払わない
業者には絶対に電話しない
(電話番号を知らせない)
今後のために、届いた書類は捨てないで保管しておく

根拠のない悪質な取り立ては、警察に届ける
問合せ 新潟県消費生活センター
☎025 285 419
6または栃尾警察署 ☎53 0110

消費生活センター

テレホンサービス

県消費生活センターでは、テレホンサービスにより、暮らしに役立つ情報を24時間、年中無休でお知らせしています。
☎025 285 7000

くらしの情報
消費生活相談事例
クリーニング・オフの方法
相談が多い事例のアドバイス
問合せ 県消費生活センター ☎025 281 5516

交通安全・チャレンジ100

参加チーム募集

運転免許を持っている人5人
一組で参加し、100日間無事故無違反を目指します。

消防署からのお知らせ

消防設備士試験と予備講習会
予備講習会 次の受験者を対象に実施
講習日・会場

区分	月日	会場	人員
甲第1類	9月9日(木) 9月10日(金)	新潟県トラック総合会館 (新潟市新光町6-4)	48人
甲第4類	9月14日(火) 9月15日(水)		48人
乙第6類	9月29日(水) 9月30日(木)		48人

受付期間 7月26日(月)～8月13日(金)(先着順)
試験(会場...新潟市・長岡市・上越市)
願書受付 9月13日(月)～27日(月)
試験日 10月23日(土)
願書などの資料は、消防署にあります。

消火器の訪問点検に注意

各地で、知らない業者による消火器の不適正な点検や高額請求の被害が多発しています。被害に遭わないように、次の点に注意してください。
事前に「消火器の点検に伺います」という電話があり、点検を行って契約書にサインを求め、高額な請求をする業者がいます。知らない業者には、くれぐれも用心してください。
点検を承諾する前に、料金が適正かどうかなど、契約の内容を必ず確認しましょう。
点検業者が居直ったり、押し付けなどの脅迫的な言動に出たときは、警察署、消防署に通報する。

問合せ 消防署 ☎52 1155

夏山の遭難防止

夏山シーズン(7～8月)は、近年のアウトドア指向に加え、本格的な登山から森林浴、溪流釣りなどといったさまざまな形態の登山があります。
昨年のシーズン中、県内では転落・滑落・道迷いなどで16件24人(死者1人、負傷者6人、無事救出17人)の遭難が発生しました。

遭難を防ぐため、
単独での登山を避ける
登山計画を必ず提出する
万が一に備え携帯電話などを携帯する
などを守り、山を甘く見ずに安全登山に心がけてください。

栃尾警察署 ☎53 0110

5人全員が無事故無違反を達成したチームの中から抽選で、ハワイ旅行や旅行券などの豪華賞品が贈られます。また、参加費の一部は(財)新潟県交通遺児基金に寄付されます。
実施期間 9月23日(木)～12月31日(金)の100日間
参加費 一チーム千円
申込み 8月31日(火)までに市・警察署・安全協会に備え付けの申込書で申し込みください。
問合せ 総務課庶務係 ☎52 815

関連行事として行われる、標語および写真コンクール作品を募集します。
テーマ
標語：山地災害の防止、治山事業の効果、防災意識の高揚などを広く国民に呼びかけるもの。
写真：山地災害の状況、防災パトロールや避難訓練、関連施設など山地災害に関連のあるもの。
締切 9月20日(月)
応募先 〒100 0014 東京都千代田区永田町2-3(社)日本治山治水協会
募集要綱など、詳しい資料は農林課に用意してあります。
問合せ 農林課林政係 ☎52 847

第50回

とちお祭

今年で50回目を迎える夏の大会「とちお祭」を、8月28日と29日の二日間開催します。町内会や青年会、婦人会、事業所などで祭りに参加してください。
申込み 7月31日(土)までに観光協会 ☎51 1195

大民踊流し、仁和賀行進、全日本樽みこし綱引き選手権大会

参加チーム募集

8月28日(土)
オープニング・イベント
10時～15時 出雲通り
大民踊流し
19時～21時 谷内一ノ滝の下町
みこし渡御
21時～22時10分 谷内通り
8月29日(日)
仁和賀行進
11時30分～14時 中央公園前
出雲通り～谷内通りの巡回
全日本樽みこし綱引き選手権大会
14時～17時30分 中央公園
大花火大会
19時30分～21時30分
観覧席 栃尾東小グラウンド、刈谷田橋、栄橋間道路、栄橋、巻洲橋間道路

大民踊流し
そろいの浴衣姿や仮装で、栃尾甚句を踊る大民踊流し。夏の夜のひととき、皆さん一緒に踊りましょう。

参加費 無料
参加賞 10人以上の団体とし、団体の規模により参加賞を授与
個人参加の場合は申込み不要

仁和賀行進

時代や地域柄を反映した仮装と手作りの山車で、市街地を練り歩きます。ぜひ、参加ください。
参加費 無料
表彰 参加賞および各賞を授与

第4回全日本樽みこし

綱引き選手権大会

参加費 五千元(申込み時に納入、ただし子供の部は無料)
チーム編成
男子の部：選手8人以内で合計体重が580以下(男女混合可)
女子の部：選手8人以内で体重制限無し
子供の部：選手8人以内で体重制限無し

表彰(参加賞は全チーム)
男子の部 優勝：10万円、2位：5万円、3位：3万円
女子の部 優勝：7万円、2位：4万円、3位：2万円
子供の部 3位まで表彰
各部門ごとに第50回特別賞1チーム



昨年の仁和賀行進。アトムとともに踊りを披露した大野町区

うま市 7/23・24 谷内通り

かつての越後三大馬市のひとつ。夕涼みがてらご家族で、露店市でにぎわう谷内通りにおいでください。

うま市芸能まつり

うま市の前夜祭行事として、民謡、民踊、カラオケ、郷土芸能などが披露されます。
とき 7月23日(金)19時～(雨天中止)
ところ 中央公園
問合せ 観光協会 ☎51 1195

秋葉の火祭り たいまつ行列

7/24 秋葉公園

火祭り 午後8時から秋葉公園野外ステージ
火防日本総本廟「秋葉三尺坊大権現」の火祭り。行者による火祭り秘法の後、無病息災、家内安全を祈る火渡りが行われます。
たいまつ行列 19時45分、常安寺出発
山伏行列の一員として、たいまつを灯しながら、秋葉山の石段を登り、火祭り会場へ進みます。
参加費 1人1,000円(記念品があります)

ホームヘルパー 3級研修会

栃尾市社会福祉協議会は、介護知識・技能の普及促進などを図るため、ホームヘルパー養成研修3級課程を開催します。あなたも参加してみませんか。なお職業として従事するには、2級以上の取得が必要です。

対象 市民で全日程に参加できる人
定員 30人(先着順)
参加費 3,400円(テキスト代)
会場 社会福祉協議会(保健福祉センター・新栄町)
申込み・問合せ 8月2日(月)から執務時間内(午前8時30分から午後5時15分)に社会福祉協議会 ☎52-5895

開催日	内容	時間
1.13(月)	・開講式 ・サービス提供の基本視点 ・医療の基礎知識 ・老人福祉の制度とサービス	9:00 ~17:10
9.17(金)	・介護概論 ・医療の基礎知識 ・障害者(児)の福祉の制度とサービス	
9.30(木)	・サービス利用者の理解 ・ホームヘルプサービス論	
10.5(火)	・家事援助の方法 ・心理面への援助方法	
10.14(木)	・共感的理解と基本態度の形成 ・介護技術入門	いずれも 1日ずつ
10.19(火)	・介護技術入門	
10.20(水) ~11.2(金)	・現場実習(ホームヘルプサービス同行訪問) ・施設実習(デイサービスセンター実習)	
11.25(木)	・ホームヘルプサービスの共通理解 ・閉講式(修了証交付)	10:00 ~15:00

ヤミ金融の勧誘にご注意!

ダイレクトメール、チラシ、広告で「ほかに借金がある人でも低利で借りられる」などと嘘の内容で勧誘され、保証料の名目でお金をだまし取られたり、不当な金利を脅し取られてしまったというヤミ金融の被害者が急増しています。

一度ヤミ金融業者に住所や電話番号、口座番号などを教えてしまうと、その後も被害が続きます。登録業者のふりをするヤミ金融業者もいますので、少しでもおかしな点があったら絶対に接触しないよう注意してください。

なお、登録業者かどうかは自分で調べることができます。貸金業登録業者検索(金融庁提供)

[インターネット]
<http://clearing.fsa.go.jp/kashikin/index.php>
[携帯電話]
iモード <http://clearing.fsa.go.jp/kashikin/i/>
Vodafone <http://clearing.fsa.go.jp/kashikin/v/>
EZweb <http://clearing.fsa.go.jp/kashikin/ez/>

問合せ 県商業振興課金融相談電話025 285 6966

にいがたきのこ料理 コンクール

きのこを使ったアイデア料理を募集します。
応募資格 きのこを使った新しい料理方法を実践している個人および団体など
募集作品 県内産きのこを使った料理で、内容やネーミングについてアイデアが斬新で、おいしく、料理がしやすく、

栄養のバランスのよいもの。ただし、分量および経費は4人分で二千円以内
応募方法 提案書に完成品の写真を添付し提出
応募期限 9月3日(金)必着
審査方法 書類審査: 専門家により8点を書類選考 実演審査: 書類選考された8点の応募者による実演競技
表彰 最優秀賞(知事賞) 1点(全国大会に推薦)

優秀賞: 2点 アイデア賞: 2点
応募先・問合せ 〒950 8570 (住所は不要) 新潟県農林水産部食品・流通課消費拡大係 ☎025 285 5111 内線2952

切またはB3判 データ形式: JPEG形式
応募方法 保健福祉課に用意してある応募用紙に所定の事項を記入し作品に添付して郵送(作品を折り曲げない) コンピューター・グラフィックのデータ・ファイルをEメールで送付
応募締切 9月4日(土)(当日消印有効)
応募先 〒101 0052 東京都千代田区神田小川町3-9-2 共同ビル(小川町)702(株)A・M・S内「世界エイズデー」ポスターコンクール事務局 Email: ans@ns-c.or.jp
表彰 応募区分ごとに 最優秀賞: 1点 優秀賞: 2点 佳作: 数点
問合せ (財)エイズ予防財団 ☎03 3592 1181 Email: info@tap.or.jp

県立近代美術館 ルーヴル美術館展

とき 9月12日(日)まで、9時~17時(チケットの販売は閉館30分前まで)
観覧料 大人: 千二百円、高校・大学生: 八百円、小・中学生: 六百円
20人以上団体割引あり
土・日・祝日は小・中学生無料
休館日 毎週月曜日(ただし、8月2日と16日は開館します)
問合せ 県立近代美術館 ☎28 4111

世界エイズデー ポスターコンクール

テーマ 「あなたが『エイズ』について考えたこと」...あなたの作品によって、国民に改めて『エイズ』についての関心をもってもらうことをねらいとしています。
募集対象 全国の小学校、中学校および高等学校に在学する児童・生徒
一般
応募区分 小学生の部 中学生の部 高校生の部 一般の部
応募規格 四つ切画用紙(540mm)またはB3判(364380mm)とし、画材、縦横使用およびコピー・デザインなどは自由。コンピューター・グラフィックによる作品の場合は データサイズ: 1MB以下 プリントサイズ: 四つ

チャイルドシート アセスメント

国土交通省と自動車事故対策機構では、6月8日に「チャイルドシートアセスメント」(15年度版)の結果を公表しました。「チャイルドシートアセスメント」

「ト」のパンフレットは、市販のチャイルドシートのうち7製品について、前面衝突試験と使用性評価試験を実施した結果を掲載しています。また、チャイルドシートの正しい使い方などに関する情報についても掲載しています。
パンフレットの入手方法 国土交通省のホームページ(<http://www.mti.go.jp>)または長岡自動車検査登録事務所 ☎22 1131

あなたの住宅は安全ですか?

「耐震診断」と「耐震改修」をしましょう

昭和56年以前に建築された建築物には、現行の耐震基準を満たしていないものが多くあります。また、その後に建築されたものであっても、壁や窓の配置が偏っているもの、1階にピロティ(建物の2階以上に室を設け、1階は柱を残して吹きさらししておく建築様式)などは耐震性に劣る場合があります。住宅の耐震診断をしてみませんか?

専門知識がなくても、木造住宅の簡易診断ができるパンフレット「わが家の耐震診断と補強方法」を、長岡地域振興局地域整備部建築課で配付しています。問合せ 耐震診断・耐震改修の助成制度など詳しいことは県土木部都市局建築住宅課 ☎025 285 5511 内線3385

海上保安大学校・海上保安学校学生募集

受付期間 学校学生: 7月20日(火)~8月3日(火) 大学校

生: 8月26日(木)~9月7日(火) 採用予定数
学校学生: 船舶運航システム課程約110人、情報システム課程約20人、海洋科学課程約5人、航空課程約10人
大学校学生: 約45人
受験資格 昭和56年4月2日(大学校学生は昭和59年4月2日)以降に生まれた人で次のいずれかに該当する人
高校または中等教育学校(中高一貫教育を行う学校)を卒業または卒業見込みの人
高専の第3学年課程を修了した人
または修了見込みの人
大学入学資格検定に合格した人
など人事院が同等の資格があると認める人
試験日(一次試験)
学校学生: 9月26日(日)
大学校学生: 10月30日(土)・31日(日)
試験会場(一次試験)
新潟市ほか全国37カ所
身分および給与 入校と同時に国家公務員となり在学中は月額十三万八千八百円を支給
申込み・問合せ 第九管区海上保安本部総務部人事課千九五〇 八五四三新潟市万代2
151 内線2134

長岡療育園発達講座 創立25周年記念 特別講演会

とき 8月7日(土)13時30分~16時40分
ところ 長岡リリックホール
テーマ 「重症心身障害児者はいま...」
内容 講演 「重症心身障害児者の機能障害と栄養とのかかわりについて」、講師: 口分田政夫さん(びわこ学園施設長)
討論会 「重症心身障害児者における医療・福祉の現状と課題」、論者: 平元東さん・口分田政夫さん、司会: 小西徹さん(長岡療育園園長)
定員 450人(先着順)
参加費 無料
その他 保育預かり20人程度
申込み・問合せ 7月30日(金)までに千940 2135 長岡市深沢町2278 8 長岡療育園 ☎46 6611 あ47 1243 Email: niyou@agar.yo.or.jp

とちお おしらせ版

号外

平成16年
7.20

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市行政管理課 ☎(0258) 52-2175

住宅金融公庫

「災害復興住宅」融資情報

住宅金融公庫では、7・13集中豪雨で被災された人に災害復興住宅融資を行うとともに、特別相談窓口を開設し、住宅の建設や補修への資金相談や住宅金融公庫融資を利用している人への返済相談を行っています。

◆災害復興住宅融資

融資対象

▽住宅の新築または購入
住宅に5割以上の被害を受けた人

※長岡地域振興局地域整備部 建築課(☎38・2625)で、「災害復興住宅に関する認定書」の交付を受けてください。

▽住宅の補修

住宅に10万円以上被害を受けた人

※「7・13栃尾市集中豪雨災害対策本部」が発行する「り災証明書」が必要です。
融資利率(固定金利)
年2・1%(7月16日現在)
※今後の金利情勢によっては変更になる場合があります。
※融資の詳しい条件について

は、公庫支店または取扱金融機関に問い合わせてください。

返済期間

▽新築・購入：最長35年
▽補修：最長20年
申込受付期間 7月16日(金)～
※終期については、問い合わせてください。

◆公庫融資の返済

災害による被害を受けたため返済が遅れる場合は、申し出てください。延滞損害金の減免や返済方法を変更できる場合があります。
※詳しい内容は、問い合わせください。

◆特別相談電話

☎027・232・6656
受付時間
平日および土曜、日曜、祝日
9時～17時

◆平日の専用相談電話

建設・補修などの融資相談
☎027・232・6657
公庫融資の返済相談
☎027・232・6665

◆特別相談窓口

長岡市役所会場

とき 7月20日(火)から、9時～17時
※終期は問い合わせてください。

ところ 長岡市都市開発課内(長岡市役所3階) ☎39・2226
相談員 住宅金融公庫職員
長岡市ニッセイビル会場
とき 7月20日(火)～23日(金)
9時～15時30分
ところ 日本生命長岡ビル7階(長岡市東坂之上町3・2・6)

◆特別措置

東北電力(株) 電気料金などの特別措置
東北電力では、7・13集中豪雨で被災された人から申し出があった場合には、次の特別措置を講じています。

- ①電気料金の早収期間および支払期限の延伸
6月分(早収期間)が7月13日以降となるものに限る、7月分および8月分の電気料金の早収期間ならびに支払期限をそれぞれ1カ月延長します。
- ②不使用月の電気料金の免除
被災時から引き続き全く電気を使用しない場合は、6カ月間に限り電気料金(不使用料金)は免除します。
- ③工事負担金の免除
被災前と同じ契約内容で17年1月末日までに電気の使用を申し込んだ場合は、工事負担金は免除します。
- ④臨時工事費の免除
17年1月末日までに臨時電灯または臨時電力の使用を申し込んだ場合は、臨時工事費は免除します。
- ⑤電気施設の一部が使用不能になった場合は、その使用不能設備相当分の基本料金は17年1月末日まで免除します。
- ⑥17年1月末日までに引込線、計量器などの取付位置の変更を申し込んだ場合は、諸工料は免除します。
- ⑦工事負担金、臨時工事費、諸工料とは、通常、電力の供給設備を新たに施設したり、移動したりする場合には、移動したりの費用をいいます。
- ⑧17年1月末日までに引込線、計量器などの取付位置の変更を申し込んだ場合は、諸工料は免除します。

7・13栃尾市集中豪雨災害 対策本部からのお知らせ

7・13集中豪雨災害で被災された市民の皆様は、謹んでお見舞いを申し上げます。

さて、皆様ご存じのとおり、七月十二日の午後九時から十三日の午後十一時まで、栃尾市の観測史上最高の四二〇ミリを超える豪雨が降り続けました。この雨の影響で、十三日の朝から市内各地で土砂崩れや浸水などの被害が続出。市は「7・13集中豪雨災害対策本部」を設



7月13日と17日の2回、越流した新金橋仮設歩道橋。市は越水する前に新町と金町の一部に避難勧告を行いました。13日は大町などから自主的に避難した人たちが総合体育館に避難しました(7月13日午前10時40分、市役所から撮影)

置し、人命の安全を最優先に県と協力して対応しましたが、国道や市道が至る所で寸断され、十三集落が孤立したほか栃尾市も陸の孤島と化してしまいました。

そして、北荷頃でお年寄りが一人亡くなられたほか、家屋の全半壊、床上・床下浸水、農地の流失など、7・13集中豪雨は甚大な被害をもたらした。栃尾市も災害救助法が適用されました。市は引き続き、人命の安全を最優先に、通勤・通学道路や生活道路の確保に努めながら全力で復旧に取り組みます。また、農地の被害状況の把握に努めます。本格的な復旧を行ううまでには相当の時間を要

する。市民の皆様には、ご不便をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。なお、詳しい被害状況などは後日お知らせします。

細心の注意で 通行してください

県と市は、安全の確保を第一に復旧作業を進めていますが、孤立しないためには道路網を確保しなければなりません。しかし、道路復旧は応急工事を行うと通行を確保するのが難しい状況です。そして、十四日以降も断続的に強い雨が降っているため、交通網が寸断されたり集中豪雨でゆるんだ地盤がさらに弱くなったりしています。

このため、崩落した個所が再び崩れる恐れがあるほか、新たに崩壊が発生する恐れがあります。

通勤・通学、通院、買い物などでお出かけの際は、細心の注意をはらって通行してください。また、農地や山林などの見回りの際も、崩壊や道路の陥没などにくれぐれも注意してください。

危険を感じたら 避難してください

今回の集中豪雨では土砂災害が多発。小規模のがけ崩れから大規模な地すべりまで、さまざまに土砂災害が人家や農地に襲いかかっています。

雨がやんでも、がけ崩れの恐れがなくなつたわけではありません。「危ないな」と思ったら、まず避難してください。

川の水、井戸水、湧き水の量が変化したり濁りだしたとき
・ 土地に亀裂が生じたとき
・ 「メリメリ」「バリバリ」など異常な音を聞いたとき

電気製品やガス器具は点検を受けて安全に使いましょう

水に浸かったテレビや冷蔵庫などの電気製品、コンロや風呂釜などのガス器具は、安全を確認せずに使用すると危険です。販売店に連絡し、点検を受けてから使用してください。

被災家具などの処理

がけ崩れや浸水により使用できなくなり処分したい家具などについては、環境クリーンセンター(楡原)へ直接搬入してください。

問合せ 環境衛生課 ☎53・2477

栃尾市行政改革検討委員会の開催日の変更

7月27日(火)の行政改革検討委員会は、予定を変更し、8月9日(月)午後1時30分から市役所304会議室で開催します。

7・13栃尾市集中豪雨災害対策本部

市役所3階304会議室
☎52・2151
◎「り災証明」は、災害対策本部で発行しています。

「市制施行50周年記念式典」は延期します

とちお おしらせ版

号外 平成16年 7.26

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市行政管理課 ☎(0258) 52-2175

教科書・学用品を 援助します

家屋の損壊または床上浸水の被害を受けた世帯の児童・生徒で、教科書や学用品などが使用できなくなった場合は教科書や学用品を援助します。

詳しい内容は、在学している学校に相談ください。
問合せ 教育委員会庶務課 ☎52-1117

「料理講座」は 終了します

9月までの毎週火曜日に開催している「料理講座(前期)」は、会場の都合により終了させていただきます。

問合せ 公民館 ☎52-2020

「茶道講座」は 休講します

12月まで開催予定の「初心者のための茶道講座」は、会場の都合により9月末まで休講させていただきます。

問合せ 公民館 ☎52-2020

その他

こころのケア ホットライン

県では、豪雨災害の被災者に対するこころのケア対策の一環として、新潟ユニゾンプラザハート館内に「こころのケアホットライン」を設置し、専用の電話相談窓口を開設しています。秘密は固く守られます。気軽に相談ください。

専用相談電話
☎0120-913-600
☎025-281-5773

相談内容 被災後、「夜眠れない」「不安で落ち着かない」「その時の夢を繰り返し見る」「その時の光景が何度も思い浮かぶ」「だれとも話さず気にならないう」など、こころの健康に関する相談に応じます。

相談担当者 精神保健福祉センター職員、臨床心理士のこころのケアの専門家

相談受付時間 8時30分～22時
設置期間 7月20日(火)から当日の間

被災者が差し出す 郵便物の料金免除

郵便局では、被災者が差し出す郵便物の料金免除を行っています。

対象者 栃尾市内全域の被災者(法人を除く)

取扱期間 7月20日(火)～8月19日(木)

取扱郵便局 栃尾郵便局、吉水郵便局、二日町郵便局、入塩川簡易郵便局、東谷郵便局、栃尾郵便局、入東谷郵便局、荷頃郵便局、西谷郵便局、中野郵便局、半蔵金簡易郵便局

料金免除となる郵便物
郵便物の種類：第一種郵便物(封書)、通常はがき、電子郵便(レタックス)または盲人用点字のみを掲げたものを内容とする郵便物。なお、特殊取扱いは「速達」のみ料金免除とします。

イ郵便物への表示：郵便物の表面の見やすい所に「災害用」と記載してください。

ウ差出人氏名などの記載：郵便物の外部に差出人の氏名、被災地域内の住所または居所を記載してください。

差出方法 郵便ポストへは直接投函せずに、取扱郵便局の窓

口に差し出すか、職員に直接渡してください。

その他 料金免除となる救助用郵便物については、当該郵便物の取扱期間中は時間外郵便窓口でも引き受けています。

なお、郵便局により時間外郵便窓口の取扱時間が異なっていますので、最寄りの郵便局に確認ください。

問合せ 栃尾郵便局郵便課 ☎52-2300

ペットフードを 提供します

被災した人で、動物を飼育している人たちに、申し出によりペットフードを提供します。

問合せ 動物愛護協会長岡支部 ☎39-5261

災害に便乗した 悪質商法に注意

過去の風水害などの災害時に、各地の消費生活センターに寄せられた相談事例を見ると、被災した家屋の修繕などに関連したトラブルが多発しています。「清掃にきました」「何か困っていることはありませんか」と、あたかも無料で行うサービスのように近づき、後で法外な料金を請求する業者がいます。よく確認しましょう。

問合せ 県消費生活センター ☎025-285-4196

灯籠流しは中止します

「とちおの石積み～花の盆～」の行事として8月6日の夜予定していた「灯籠流し」は、足場が危険なため中止することになりました。

市民の皆様から多くの申し込みをいただいた「紙灯籠」の購入については、大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解くださいますようお願い申し上げます。また、既に納入いただいた代金は後日お返しします。

なお、7日早朝の「石積み」は、セレモニ一を縮小し、午前5時30分から予定どおり実施します。ぜひ、ご家族で石積みに参加ください。

問合せ とちおの石積み実行委員会
事務局：地域おこし推進室
☎52-2124

7・13 栃尾市集中豪雨災害 対策本部からのお知らせ

市は、7・13集中豪雨災害で被災者の復興を支援するため、住民票・所得証明書等発行手数料の免除、市税などの納税相談および減免、下水道使用量の減量、ガス水道料金の特別措置、被災児童・生徒への教科書・学用品の援助などを行います。

また、県や郵便局などの災害関連情報もお知らせします。

住民票・所得証明書 等発行手数料を免除

手数料を免除する証明
▽住民票の写し(1件三百円)
▽印鑑登録証明書(1件三百円)
▽所得証明書(1件二百円)
▽納税証明書(1件二百円)
免除の条件 被災証明書を窓口へ提示。復興の目的に限る
免除の期間 7月20日(火)以降必要がなくなるまで
問合せ 市民課 ☎52-5835
税務課 ☎52-5837

市税などの納税相談 および減免

今回の集中豪雨の被災者を対象に、市税、国民健康保険税および介護保険料の納税相談を行っています。納期限までに市税などの納付が困難な場合は、気軽に相談ください。

また、家屋の倒壊などの被害を受けた人は、固定資産税、国民健康保険税および介護保険料の減免の対象となります。被害の程度により減免の割合が異なりますので、相談ください。

相談・問合せ
市税：税務課 ☎52-5837
国民健康保険税：市民課 ☎52-5835
介護保険料：保健福祉課 ☎52-5836

下水道使用量を 減量します

下水道使用量は、原則として

7・13 栃尾市集中豪雨災害対策本部
市役所3階304会議室
☎52-2151
◎「被災証明」は、災害対策本部で発行しています。

ガス水道料金などの 特別措置

7・13 栃尾市集中豪雨災害対策本部

ガス水道局では、被災された人から申し出があった場合には、次の特別措置を講じています。

- ① 臨時のガス工事費の免除
被災した場所で応急的に
- ② ガス水道料金の減免
※被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ③ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ④ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑤ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑥ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑦ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑧ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑨ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑩ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑪ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑫ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑬ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑭ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑮ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑯ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑰ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑱ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑲ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ⑳ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㉑ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㉒ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㉓ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㉔ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㉕ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㉖ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㉗ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㉘ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㉙ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㉚ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㉛ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㉜ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㉝ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㉞ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㉟ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㊱ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㊲ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㊳ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㊴ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㊵ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㊶ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㊷ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㊸ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㊹ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826
- ㊺ ガス水道料金の減免
41㎡に認定
被災者で、下水道料金の減免(申請が必要)、延納を希望する人は相談ください。
問合せ ガス水道局 ☎52-5826